



11. Jahrgang Ausgabe 11/23

Kiek mol rin

Mitteilungen aus Mittelholstein und Umgebung



Schlüsselübergabe bei
der Tagespflege Seite 6

So individuell wie jedes einzelne Leben - Trauerfloristik mit Herz



Liebe Kunden, für die bevorstehenden stillen Gedenktage fertigen wir Grabschmuck in großer Auswahl an. Jedes Werkstück ist handgearbeitet und somit ein Einzelstück.

Bitte beachten Sie, dass wir ab sofort wegen Personalmangel Blumensträuße nicht mehr im gewohnten Umfang anbieten können. Frische Schnittblumen, Topf- und Gartenpflanzen, Pflanzschalen, Gartendeko, Sträucher und Blumenerde gehören wie gewohnt zu unserem Sortiment.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Unsere Öffnungszeiten

Mo - Sa: 8.30 bis 12.00 Uhr

Mo - Fr: 14.00 bis 18.00 Uhr

Mittwochnachmittag geschlossen

Floristik im Orchideeneck

Holstenstraße 2

25560 Schenefeld



Floristik im Orchideeneck

Inh. Kai-Uwe Pucks

Tel. 0 48 92 - 89 05 05

Topfblumen • Pflanzschalen • Gartendeko
Präsentkörbe • Sträucher • Blumenerde

Ehrungen beim Kameradschaftsfest Seite 9



Der Schimmelreiter kehrt zurück Seite 14



Termine in der Vorweihnachtszeit Seite 15



Impressum *Kiek mol rin*

Herausgeber:

Constabel druck & design · Tel.: 0 48 72 - 20 00
Im Kloster 18 · 25557 Hanerau-Hademarschen

Anzeigen:

Heike Kröger
E-mail: mail@constabel-druck.de

Verteilung:

Beldorf, Bendorf-Oersdorf, Bornholt, Gokels, Hanerau-Hademarschen, Hohenwestedt,
Lütjenwestedt, Oldenbüttel, Schenefeld, Seefeld, Steinfeld, Thaden, Todenbüttel
Nur Auslagestellen: Albersdorf, Aukrug, Beringstedt, Wacken

Anzeigenentwürfe, Texte und Bilder der Firma Constabel druck & design sind urheberrechtlich geschützt. Übernahme, auch fotomechanisch, nur nach vorheriger Absprache und gegen Gebühr.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Gewähr. Bild: Freepik

Auflage: 12.000 Stk.

Anzeigenpreisliste Nr. 5, gültig ab Februar 2023

Redaktion:

Matthias Constabel
E-mail: redaktion@constabel-design.de

Gestaltung:

Denise Bauer
E-Mail: dbauer@constabel-design.de

Inhalt

04 | Schachspieler erleiden knappe Niederlage gegen den hohen Favoriten aus Husum

Hanerau-Hademarschen

04 | Vielen Dank

Hanerau-Hademarschen

05 | Gründung der Interessengemeinschaft Fährnutzer

Steenfeld

07 | Zusammen stark: Offenbüttel und Hademarschen bilden SG

H.-Hademarschen/Offenbüttel

09 | Turnhallenübernachtung

H.-Hademarschen

09 | Seniorennachmittag der Gemeinde

H.-Hademarschen

10 | Kampf gegen illegalen Welpenhandel

12 | Der Gartenschläfer ist das Wildtier des Jahres 2023

13 | Clubmeisterschaften 2023

Todenbüttel

20 | Evangelisch in der Region

22 | Workshop "Stärken erkennen!"

H.-Hademarschen

22 | Ein Konzert der besondern Art

Beringstedt/Todenbüttel

22 | "De olsch is doot"

Haale

23 | Nimm's mit Börse am 11. November 2023

Hohenwestedt

23 | Termine

24 | Ein würdevoller Abschied – Die Bedeutung einer individuellen Bestattung

25 | Anzeigen

26 | Dominosteens

26 | Schachrätsel

27 | Rätsel

Hanerau-Hademarschen

Schachspieler erleiden knappe Niederlage gegen den hohen Favoriten aus Husum

Am Sonntag starteten die Schachspieler des SV Merkur Hademarschen in die neue Verbandsligasaison. In der heimischen Mensa der Theodor-Storm-Schule, dessen Namensgeber in Husum beheimatet war, spielten sie gegen ebendiese Spieler aus der Kreisstadt Nordfrieslands. Aus den letzten zwei Begegnungen gingen beide Mannschaften jeweils einmal als deutlicher Sieger hervor. Diesmal sollte es wesentlich enger werden. Als Erstes konnte Dirk Martens seine Partie kampflos gewinnen, da sein Gegner nicht mit ange-reist war. Eine dankbare Führung, die von Michael Strebel weiter ausgebaut werden konnte. Sein Gegner fand nicht immer die besten Züge und Michael konnte seinen Vorteil Stück für Stück weiter ausbauen bis zum vollen Punkt-

gewinn. Leider gingen an den hinteren Brettern gleich drei Partien verloren, so das Husum auf 3 : 2 vorbeizog. Die



zwei Punkteteilungen von Martin Kruse und Burkhard Lewke nutzen dann eher den Gästen, die beim Stand von 4 : 3 schon einen Mannschaftspunkt sicher hatten. Es lag nun an der letzten Partie, der Spitzenpaarung an Brett 1. Leider befand sich Ingo Krause gegen seinen deutlich höher eingestuftem Gegner in einem leicht schlechteren Endspiel, verteidigte sich aber clever. Ein Gewinn, der zum Ausgleich gereicht hätte, war aber nicht mehr zu erzielen. Die letzte Punkteteilung genügte den Husumern zum knappen, aber verdienten Mannschaftssieg mit 4,5 : 3,5 Punkten. Am nächsten Wochenende geht es mit gleich zwei Jugendmannschaften nach Elmshorn bevor Mitte November die erste (Herren-) Mannschaft dort spielt.

Text/Bild: D. Martens

Hanerau-Hademarschen

Vielen Dank

Die Geschenke der diesjährigen Rewe-Aktion „Scheine für Vereine“ sind beim TSV Vorwärts angekommen. Mit der Einlösung der Scheine können wir viele Wünsche unserer Sportlerinnen und Sportler erfüllen. Unsere „Fit mit Fun“-Gruppe, die immer mittwochs in Gokels trainiert, erhält die Bälle und Seile. Dann gibt es dort jetzt auch eine kleine Grundausstattung für das Training und die Trainerin Gaby Bajorat muss nicht mehr immer alles mitbringen. Die Knotenbälle sind für unsere älteren Sportlerinnen und Sportler gedacht, die montags und freitags im Kulturzentrum in Hanerau-Hademarschen trainieren. Bei Wurf- und Fangspie-

len rollt der Ball dann einfach nicht so schnell weg und die Sportlerinnen und Sportler 70+ und 80+ müssen nicht mehr ganz so schnell dem Ball hinterherlaufen. Die Volleyballerinnen haben sich die Schlagpolster gewünscht, damit sie ordentlich Kraft zum Schmettern aufbauen können. Und über das Sprungbrett freuen sich natürlich unsere kleinen und großen Turnerinnen und Turner. Vielen Dank an Rewe für die großartige Aktion. Vielen Dank an alle TSVler, die die Scheine registriert haben und natürlich – Vielen Dank an alle, die für uns die Scheine gesammelt haben!

Text/Bild: I. Ott



Carsten Hansen Lütjenwestedt seit 1887
Maler- und Lackiermeister

Wir schaffen Wohlbehagen durch Farbe!

Abstedt 6 · 25585 Lütjenwestedt · Tel. 04872/2618
Mobil 0172/5677795 · Email malermeister.hansen@gmx.de
www.maler-hansen.com

team baucenter Tellingstedt

WIR LIEFERN DIE BAUSTOFFE!

- BAUEN
- SANIEREN
- MODERNISIEREN

team baucenter GmbH & Co. KG | Südermühle 1 | Tellingstedt | Tel. 04838 7854-0

Wir machen's möglich!

www.team.de

Gründung der Interessengemeinschaft Fährnutzer

Am Mittwoch, den 12. Oktober 2023 im Steenfelder Gemeindesaal hatten Anwohner der Fährstelle zu einem Gründungstreffen für eine Interessengemeinschaft Fährnutzer eingeladen.

Sie beobachten und erleben vor Ort immer wieder den Verdruss und den Unmut von Autofahrern, Radlern, LKW- und Landmaschinenfahrern, wenn sie vergeblich zur Fährstelle Fischerhütte gefahren sind, weil diese wieder einmal ausgefallen ist – und im Falle von LKW's oft waghalsige Wendemanöver hinkriegen müssen. Und das geschieht in den letzten zwei Jahren immer häufiger; in diesem Jahr sind seit Januar fast 20% der Betriebsstunden ausgefallen, an fast 40% der Betriebstage wurde mit mehrstündiger Verspätung, im 10-Stunden-Einschichtbetrieb oder gar nicht gefahren. Der Einladung folgten 30 Betroffene, die einstimmig eine Satzung beschlossen und mit Meike Blohm und Knut Ewers zwei Sprecher wählten.

Die Interessengemeinschaft hat sich zum Ziel gesetzt, die Missstände um den Fährbetrieb öffentlich zu machen, die Bedeutung der Fähre und die Folgen der Ausfälle aufzuzeigen und von Land und Bund ernsthafte Bemühungen einzufordern, den seit den späten 80er-Jahren vertraglich festgelegten 16-Stunden Betrieb wieder sicherzustellen.

Jeder Ausfall habe Folgen für die Betroffenen: Hand-

werker können Ihre Kunden nicht pünktlich erreichen, Arbeitnehmer kommen zu spät zur Arbeit, Arzttermine werden verpasst, Landwirte und Lohnunternehmer können ihre Flächen auf der jeweils anderen Kanalseite nicht erreichen, Enkel warten vergeblich auf den Besuch der Oma und Radtouristen stehen hilflos im Regen, weil Ihr Tourenplan platzt. Die Initiatoren der IG rechneten vor, dass die Umwegfahrten sich in den Monaten August bis Oktober auf ca. 80.000 km je Monat summieren.

Die Erfahrungsberichte der Teilnehmenden konzentrierten sich auf drei Problemfelder: · Die Häufigkeit der Ausfälle, sei es aus technischen, sei es aus personellen Gründen, · die völlig fehlende Information über die Ausfälle an den Zufahrtsstraßen und im Internet bzw. Radio, · die zunehmenden Wartezeiten an der Fähre selbst, die je nach Fährführer bis zu 20min dauern, so dass für die Fährstrecke insgesamt 30min. „Sicherheit“ eingeplant werden müssten – weshalb viele lieber gleich den Umweg über Oldenbüttel oder die Grüenthaler Brücke wählten.

Als Gründe für die Ausfälle wurden zwei Hauptthemen genannt: · die technisch völlig veraltete Fähre, die eigentlich nur noch als Reservefähre im Bestand sei · der Mangel an Personal. Die Rechtfertigung des Bemannungsunternehmens mit dem allgemeinen Fachkräftemangel sei aber

nicht hinreichend, die Ausfälle hätten auch viel mit den konkreten Arbeitsbedingungen zu tun habe, wussten Teilnehmer aus vielen Gespräche „an Bord“ zu berichten.

Mehrere Teilnehmer beklagten auch Beschimpfungen durch Fährpersonal, wenn sie Kritik äußerten, allerdings war sich die Versammlung einig, dass die Fährleute die falsche Adresse für Kritik sind und gute Gründe haben, demotiviert oder auch frustriert zu sein, denn sie fühlten sich oft als letztes Glied einer Kette von Desorganisation und mangelnder Information. So erhielten denn auch die Einladenden im Vorfeld Mails von zwei Decksleuten, die den unzumutbaren Umgang mit den Mitarbeitern schilderten und den Weggang von Decksleuten und Fährführern damit begründeten. Die aktuellen 10-Stunden-Schichten ohne Pause über viele Tage seien auch arbeitsrechtlich fragwürdig, berichteten einige Anwesende.

Um wenigstens das Informationsdefizit ein wenig zu mindern, hat Ewers eine Seite „nok-fahren.de“ eingerichtet, auf der der aktuelle Betriebszustand der Fähre Fischerhütte jederzeit angezeigt wird – eingegeben von einigen unterstützenden Fährleuten, Anliegern

und Nutzern. Es könne aber nicht die Lösung sein, dass eine solche Information von privater Hand eingerichtet und gepflegt wird, waren die Anwesenden sich einig, dies sei Aufgabe des Fährbetreibers WSA. Die täglichen Seitenbesuchszahlen von ca. 60, obwohl die Seite bisher noch kaum bekannt gemacht wurde, zeige, wie groß das Bedürfnis nach aktueller Information tatsächlich ist.

Die IG Fährnutzer will zukünftig Kontakte zu Bund, Land, zu Verwaltung und Politik aufnehmen und die Zustände am Kanal, die sich in Fischerhütte am deutlichsten zeigten, aber symptomatisch für das gesamte System des Fährbetriebs stehe, deutlich zu machen.

„Es ist an der Zeit, sich zusammenzuschließen und den Bund an seine Pflicht zu erinnern, die Verbindungen zwischen den Kanalufern wieder verlässlich im Gange zu halten und hierfür auch die nötigen finanziellen Mittel bereit zu stellen“, befanden die Sprecher der Interessengruppe abschließend. Hier sei nun auch die Politik gefordert, sich mit den Missständen auseinanderzusetzen und zum Fährbetrieb zu bekennen. Ein erster Schritt hierzu ist die „Fischerhütter Erklärung“, die die Versammlung nach ihrer Gründung beschloss. Text: K. Ewers

Ihr Pflegedienst für
Hanerau-Hademarschen und Umgebung

24 Stunden Erreichbarkeit
Tel: 04872 / 9699670

Im Kloster 8 – 25557 Hanerau-Hademarschen



**Ambulanter
Pflegedienst**
Christin Heinz



AUTO-RUF
in Hanerau-Hademarschen

Krankenfahrten (sitzend) für alle Kassen
(0 48 72) 91 10
ROLLSTUHLBEFÖRDERUNG (BTW)

Hans-Rüdiger
Lenschow

25557 Hanerau-Hademarschen - taxi-lenschow@t-online.de

Hanerau-Hademarschen

Schlüsselübergabe bei der Tagespflege



Besuchern verschönern. Tagespflege und Pflegezentrum arbeiten weiterhin eng zusammen und werden an schönen Tagen die Außenanlagen und Terrassen des Geländes zusammen nutzen. „Die Tagespflege dient älteren Menschen als Angebot und unterstützt sie in der Strukturierung ihres Tages,“ so Ulrike Schröder. „Ihre Alltagskompetenzen bleiben erhalten, werden aktiviert und gefördert. Das Bestreben ist es, sie in eine Gemeinschaft einzubinden und eine bedürfnisorientierte Begleitung, die Ihre Lebensqualität steigert, zu ermöglichen. Das Leben in Ihrem vertrautem zu Hause kann somit unterstützend bewahrt werden. Ihre Angehörigen finden zuverlässig Entlastung durch unsere Beratung in verschiedensten Belangen und die Gewissheit sie optimal betreut zu wissen. Es steht eine große Auswahl an verschiedenen



Aktivitäten und Angeboten zur Verfügung. Diese können Ihnen als Einzelperson oder in einer gemeinschaftlichen Konstellation geboten wer-

Seit dem 1. November wird die „Tagespflege“ in Hanerau-Hademarschen unter neuer Leitung angeboten. Ulrike Schröder, Inhaberin des Pflegedienstes „Die Hademarscher Pflegeprofis“ übernimmt die „Tagespflege auf dem Botterberg“ von Diana Kleist. Andreas und Diana Kleist kümmern sich weiter liebevoll um das Pflegezentrum "Op den Botterberg". Ihr

Bestreben ist es, das Pflegeleitbild konsequent in die tägliche Arbeit einzubringen und zu erweitern sowie auf individuelle Wünsche und Bedürfnisse einzugehen, die Bewohner zu unterstützen, auch ihre eigenen Fähigkeiten zu nutzen und diese damit zu erhalten. Mit der neuen Tagespflege möchte Ulrike Schröder in einer familiären Atmosphäre den Alltag von den



den. Sie entscheiden, ob Sie unsere Tagespflege an einem oder mehreren Tagen in der Woche besuchen möchten." Ulrike Schröder und ihr Team bieten Besuchern mit dem Aufenthalt in der



Tagespflege nicht nur ein spannendes, abwechslungsreiches Unterhaltungs- und Beschäftigungsangebot an. Bei Bedarf erhalten Sie auch Unterstützung in den Bereichen der Grund- und Behandlungspflege. Die Hademarscher Pflegeprofis informieren Sie gerne unter der Rufnummer 04872 969635.

Bilder: Constabel



Homarscher-Klön-Treff

Verbringe den Tag in Gesellschaft, und schenke deinen Liebsten Entlastung!

Finanzierungsmöglichkeiten durch die Pflegeversicherung

Lust auf Gesellschaft und ein paar Stunden Entspannung für Ihre Lieben? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Der Homarscher-Klön-Treff bietet genau das und noch viel mehr. Wir haben noch freie Plätze in unserer Tagespflegeeinrichtung und laden Sie herzlich ein, Teil unserer kleinen Gemeinschaft zu werden. Genießen Sie den Tag in angenehmer Gesellschaft. Der Homarscher-Klön-Treff ist das Herzstück unserer Einrichtung und ein Ort voller Leben und Freude. Hier können Sie sich mit Gleichgesinnten treffen, plaudern und gemeinsam angenehme Stunden verbringen. Wir glauben, dass soziale Interaktion der Schlüssel zum Wohlbefinden ist und möchten, dass Sie sich bei uns wie zu Hause fühlen.

Interessiert? Dann zögern Sie nicht und sichern Sie sich noch heute Ihren Platz. Wir haben nur begrenzte Kapazitäten und freuen uns darauf, Sie in unserer Einrichtung in der Theodor-Storm-Straße 31, Hanerau-Hademarschen, willkommen zu heißen.

Kommen Sie vorbei und verbringen Sie einen Probetag mit uns – wir sind sicher, dass Sie es lieben werden!

Anmeldung : 04872 969635





Lokales

Hanerau-Hademarschen/Offenbüttel

Zusammen stark: Offenbüttel und Hademarschen bilden SG

Es gibt Neuigkeiten. Einige werden es schon mitbekommen haben und der ein oder andere wird eventuell auch

eine Vorreiterrolle für weitere gemeinschaftliche Projekte einnehmen.

Die Verantwortlichen der

Das übergeordnete Ziel soll es sein, sich langfristig im Frauenfußball erfolgreich zu etablieren und eine konstan-

war demnach naheliegend, diesen Schritt zu gehen.

Alle Beteiligten freuen sich sehr auf die laufende und noch kommende Saison und die Herausforderungen, die sie mit sich bringen werden. Diese aufregende Partnerschaft markiert einen wichtigen Schritt in der Entwicklung des Fußballs in Schleswig-Holstein. Die SG will ein Zeichen für Zusammenarbeit, Gemeinschaft und Teamgeist bieten und schaffen und blickt zuversichtlich in die gemeinsame Zeit.

Auch weiterhin freut sich die SG auf Zuwachs aus der Region. Sollte demnach Interesse bestehen sich die Mannschaft anzuschauen, ist man herzlich dazu eingeladen sich einmal einem Training anzuschließen. Diese finden Montag von 19.00 bis 20.30 Uhr und Donnerstag von 19.30 bis 21.00 Uhr in Offenbüttel statt.

Text/Bild: H. Krakić, F. Offenbüttel



schon ein paar Spiele verfolgt haben: Seit Anfang der Saison 23/24 läuft neben der ersten Frauenmannschaft von Merkur Hademarschen eine neue Spielgemeinschaft der Frauen zu den Spielen auf. Die SG Offenbüttel / Hademarschen II.

Nach intensiven Gesprächen und Planungen haben sich die beiden Vereine zu dieser Gründung der Spielgemeinschaft zusammengeschlossen. Die Kooperation entstand aus der Überlegung, die Kräfte zu bündeln und Spielerinnen aus den verschiedenen Mannschaften gemeinsam in der Kreisliga West antreten zu lassen. Die SG verspricht nicht nur eine spannende Saison auf dem Rasen, sondern könnte zusätzlich auch

Vereine und allen voran Franziska Lähn – Trainerin der Merkur Frauen – sind überzeugt, dass dies ein erfolgreiches Projekt darstellt, was den Frauenfußball in der Region stärken wird. Der gemeinsame Spielbetrieb ist bereits in vollem Gang – so wurde bereits regelmäßig gemeinsam trainiert, Teambände veranstaltet und auch in der Liga konnte sich die SG regelmäßig behaupten. Die sportliche Leitung des Teams wird vor allem von Björn Herzog, Dörte Karstens und Jana Doblstein (Offenbüttel) gleichermaßen und erfolgreich aufgeteilt. Aber auch Franziska Lähn (Hademarschen) hilft ergänzend sowohl auf, als auch neben dem Platz aus.

te Anlaufstelle für Mädchen zu schaffen, die sich der Mannschaft beziehungsweise dem Verein anschließen möchten. Bereits bevor es zu der Fusion gekommen ist kannten sich die beiden Mannschaften auf und neben dem Platz sehr gut. Es

RUDOLF HERBST BAUGESELLSCHAFT MBH
Stahlbetonbau - Maurer- und Zimmererarbeiten - Innenausbau
Dach- und Asbestsanierung - Schlüsselfertiges Bauen - Hallenbau
seit 1946

25557 Hanerau-Hademarschen
Philosophenweg 1
Tel (0 48 72) 27 54
Fax (0 48 72) 37 67
E-Mail info@herbst-bau-gmbh.de
www.herbst-bau-gmbh.de

LASS Friedrich Lass GmbH

HEIZUNG · SANITÄR · WASSER · GAS · SOLAR

Mühlenweg 11 25596 Wacken
25557 Hademarschen Telefon
Telefon (0 48 72) 26 13 (0 48 27) 99 83 972

www.lass-heizung.de

Harmonie für Körper, Geist und Seele

Reiki Mentaltraining Wellness-Massagen
Besprechen Stressmanagement

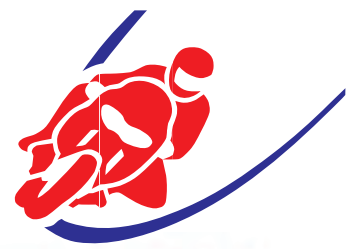
Antje Koss
Reiki-Meister-Lehrerin
Mentaltrainerin

Bergstraße 29, 25557 Hanerau-Hademarschen
Telefon: 04872-9106, Mobil: 0152-576 555 83
Mail: antje.koss@web.de www.reiki-hademarschen.de



BROESEL

Fahrzeugtechnik GmbH



Ihre freie Werkstatt - freundlich und fair!

Abschleppdienst

HU (Tüv Nord) und AU im Haus

*Werkstattersatzwagen
seit 24 Jahren
in Gokels*



BROESEL

Fahrzeugtechnik GmbH

Ihre freie Werkstatt freundlich und fair



Kalibrierung von Fahrerassistenzsystemen

Klimawartung ab 49,-€

Inspektion ab 69,- €

inkl. Mobi-Garantie

Wir reparieren auch ihren Roller,

Motorrad oder Rasenmäher

Unfallinstandsetzung

Räderwechsel inkl. Wuchten ab 24,-€

Reparatur- u. Ersatzteilservice von Motorrädern und Autos

Anhänger-Reparatur

Achsvermessung

ab 85,- Euro

Getriebespülung

Motoreninstandsetzung

Bremsen- und Auspuffservice

Rädereinlagerung

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 17.00 Uhr

Blumenstr. 26 · 25557 Gokels · Tel. 0 48 72 - 94 25 73 · Fax 0 48 72 - 94 25 74

broeselgmbh@t-online.de · www.broeselgmbh.de

Lokales

Hanerau-Hademarschen

Turnhallenübernachtung

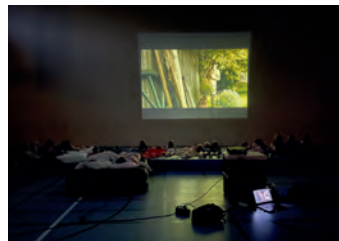
Im Rahmen des Jubiläumsjahres des TSV Vorwärts fand die Hallenübernachtung statt. Am 23. September 2023 kamen die Kinder in die Turnhalle auf den Bergen. Die 17 Jungen und Mädchen im Alter von 7 bis 15 Jahren, waren hochmotiviert eine tolle Zeit zu haben. Um erstmal richtig warm zu werden, spielten die Kinder Merkball. Weil es die Turnhallenübernachtung ist, dürfen die Turngeräte natürlich nicht fehlen. Es wurden mehrere Runden Tarzantick gespielt. Die Kinder und Jugendlichen waren ordentlich ausgewertet. Zum Glück

Bandbreite, des TSV Vorwärts gerecht zu werden, konnten die Kinder ebenfalls Volleyball,



Fußball und Badminton spielen. Nach all den sportlichen Aktivitäten hatten alle einen Bärenhunger. Am Abend gab es dann Pizza. Was bei der Turnhallenübernachtung nicht fehlen darf, ist das Schauen eines Films. So wurden dicke Matten vor die Wand gelegt und es kam richtig Kinofeeling auf. Am nächsten Morgen gab es dann ein leckeres Frühstück. Zum Abschluss musste natürlich nochmal ordentlich Sport gemacht werden. Gegen 10 Uhr wurden die Kinder dann mit einem Grinsen im Gesicht abgeholt und die Turnhallenübernachtung war damit beendet.

Text/Bilder: J. Ehlers



wurden alle mit Saft, Selter und Obst versorgt. Die Air-track-Bahn aufgebaut und die Kinder konnten ihr Talent zeigen. Es wurde an den Ringen, am Trampolin und am Schwebalken geturnt. Um der

Hanerau-Hademarschen

Seniorenachmittag der Gemeinde

Die Gemeinde Hanerau-Hademarschen richtete am 8. Oktober 2023, wie jedes Jahr, den traditionellen Seniorennachmittag im Hademarscher Hof aus. Das Programm bestand dieses Mal aus einer Lesung von plattdöütschen Geschichten und Gedichten, vorgetragen von Konni des Nindorfer Theatervereins, in



Abwechslung mit musikalischer Unterhaltung der Mu-

Steenfeld

Ehrungen beim Kameradschaftsfest

Am Samstag, den 4. November 2023 feierte die Freiwillige Feuerwehr Steenfeld ihr diesjähriges Kameradschaftsfest im Gemeindehaus Steenfeld. Das Fest begann mit der Begrüßung

auf dem Programm. Für 25 Jahre aktiven Dienst erhielten Löschmeister Andreas Lehmann und Löschmeister Christian Göbel das Brandschutzehrenzeichen in Silber. Löschmeister Peter Hinrich



Wehrführerin Sina Paulsen (l.) und stellv. Amtswehrführer Hauke Fürst (r.) gratulierten den Geehrten Peter Hinrich Paulsen, Christian Göbel und Andreas Lehmann (v.l.)

durch die Wehrführerin Sina Paulsen, anschließend gab es ein ausgezeichnetes Essen. Hausmeisterin und gute Seele der Gemeinde, Silke Gräper, erhielt ein Präsent für ihr Engagemant. Anschließend standen Ehrungen

Paulsen erhielt für 40 Jahre aktiven Dienst das Brandschutzehrenzeichen in Gold. Die Wehr und Gäste verbrachten im Anschluss noch einige schöne Stunden und ließen den Abend ausklingen. Text/Bild: S. Paulsen

DACHDECKEREI UND ZIMMEREI

RÜHMANN

Eggert Rühmann | Werden 1a, 24819 Todenbüttel
Meisterbetrieb
www.dachdeckerei-zimmerei-ruehmann.de



Steuern?

Wir machen das.

VLH.

Dörte Pitzke
Marschring 12
25557 Bendorf
(04872) 959753





Vereinigter
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Rellingen

Kampf gegen illegalen Welpenhandel – Animal Care e.V.

In Zeiten der Corona-Pandemie stieg die Nachfrage nach Haustieren enorm an. Eine Nachfrage, die durch seriöse Züchter und Züchterinnen nicht gedeckt werden konnte und das haben auch Kriminelle für sich erkannt. In Osteuropa werden Welpen wie in der Massentierhaltung am Fließband produziert. Die Haltungsbedingungen der Hunde sind katastrophal. Die Tiere leben in Verschlä-

erreichbar, haben ihre Handynummern gewechselt und verkaufen bereits an der nächsten Anschrift todkranke Hundewelpen an ahnungslose neue Halter und Halterinnen. Dabei handelt es sich längst nicht mehr um Einzelfälle, sondern ein hoch kriminelles und betrügerisches Netzwerk, weiß Sina Hanke, Vorsitzende vom Tierschutzverein Animal Care e.V. zu berichten. Gemeinsam mit

teilweise mehr als 1000 Euro verkauft. Aber nicht jeder Verkauf gelingt, denn das Team von Animal Care gibt sich im Rahmen von sogenannten Scheinkäufen immer wieder als Kaufinteressent aus. Im Schlepptau: Die Polizei, die die Welpen sicherstellt und den Tierschützer:innen übergibt. Der einzelne Welpe ist dann zwar gesichert und kann sofort zum Tierarzt verbracht werden, aber die kriminellen Geschäfte gehen natürlich weiter, denn dafür sind sie viel zu lukrativ, so die Einschätzung von Animal Care. Dennoch stellen sich die Tierschützer:innen diesem vermeintlichen Kampf gegen Windmühlen und können dabei auch immer wieder größere Erfolge verbuchen. Im April gelang es nach jahrelanger Recherche-Arbeit sogar eine Hamburger Veterinärin zu überführen, die den Welpenhändler:innen durch das Ausstellen von Impfdokumenten zugearbeitet hat. Animal Care hat Strafanzeige gegen die Tierärztin gestellt, welches von der Hamburger Staatsanwaltschaft laut Mitteilung im August zwar eingestellt wurde, nun aber von der Behörde für Justiz und Verbraucherschutz in Hamburg im Rahmen von Ordnungswidrigkeitsverfahren geprüft wird. Für viel Wirbel sorgte kürzlich auch ein viertägiger Gerichtsprozess gegen eine Welpenverkäuferin in Reinbek. Animal Care Mitglieder hatten den Fall ins Rollen gebracht. Die Urteilsverkündung sorgte in der Öffentlichkeit jedoch für Entsetzen. Die 28-jährige angeklagte Welpenverkäuferin bekam lediglich eine Bewährungsstrafe und muss 1000 Euro Geldstrafe zahlen und das, obwohl in den Zeugenvernehmungen mehrfach der qualvolle Tod der veräußerten Welpen thematisiert wurde und auch das Gericht die Verurteilte als Mittäterin eines „nebulösen Konstrukts“ betitelte. Eine abschreckende Wirkung für ande-



gen, angekettet und ohne medizinische Versorgung. Ausschließlich, um Nachwuchs zu produzieren. Die Welpen werden den Muttertieren viel zu früh entrisen und in der Regel todkrank nach Deutschland geschmuggelt. Hier werden die Tierkinder über das Internet an neue Halter und Halterinnen verkauft, die im Glauben sind, einen Welpen aus liebevoller Hobbyzucht zu erwerben. Das es dem Tier schlecht geht und man betrogen wurde, fällt oft erst nach dem Kauf auf, wenn der Hundewelpen anfängt sich zu erbrechen und innerhalb von Stunden immer schlapper wird. Der Grund: Viele der illegal importierten Welpen leiden an der hochansteckenden Viruserkrankung Parvovirose, die in vielen Fällen zum schnellen und qualvollen Tod der Hunde führt. Die Verkäufer oder Verkäuferinnen sind dann längst nicht mehr

einem Team, der Arbeitsgruppe „SOKO Welpenhandel“, hat der Tierschutzverein einen kriminellen Welpenhändler und -innen den Kampf angesagt. Wie gefährlich das ist, wird deutlich, wenn man sich vor Augen führt, dass der illegale Tierhandel als das lukrativste Geschäft nach Drogen- und Waffenhandel bezeichnet wird. Und das bekommen auch die Tierschützer und -innen von Animal Care zu spüren, wenn sie Morddrohungen und sonstigen verbalen und körperlichen Angriffen der überführten Welpenverkäufer und -innen ausgesetzt sind. Tierschützer haben aufgedeckt, wie die Welpen beispielsweise in Polen bereits gegen eine Flasche Schnaps die Besitzer wechseln und an Zwischenhändler:innen übergeben werden. Einige Stunden später werden die Tiere in deutschen Städten wie Hamburg und Umland für



Jürgen Müller
Montagebau

25557 Hanerau - Hademarschen • Türen
Tel. 04872 13 49 • Fenster
• Rolläden
• Innenausbau
• Trockenausbau



Glöye
Elektrotechnik

Kattenbarg 5
25557 Seefeld

Telefon (0 48 72) 34 32
Telefax (0 48 72) 13 05
www.gloeye-elektrotechnik.de

- Wir Installieren
- Wir Reparieren
- Wir bieten Service vom Fachmann

Wir haben den Strom zwar nicht erfunden, aber wir machen das Beste daraus!

Vermietung von Teleskopkladder und Arbeitsbühnen

Lokales

re Welpenhändler und -innen dürfte die Urteilsverkündung nicht sein, so Animal Care. Der Tierschutzverein setzt daher auf abschreckende Wirkung bei potenziellen Welpenkäufer:innen. Zu diesem Zweck hat die Spedition NBN Transport zwei Trucks zur Verfügung gestellt, mit deren Plakatierung der Tier-

Euro im Online-Shop unter animalcare-tierschutz.com. Durch Spendenaktionen und Kampagnen, einschließlich dieses Adventskalenders, finanziert Animal Care seine Tierschutzprojekte. Neben Aufklärung betreibt der Verein auch nachhaltige Kastrationsprojekte von herrenlosen Katzen in Deutschland oder



schutzverein die Bevölkerung zu Internetkäufen von Tierkindern wachrütteln möchte. Aufklärung zu diesem wichtigen Thema gibt es außerdem mit dem diesjährigen Animal Care Tierschutz-Adventskalender. Gestaltet von der Künstlerin Maxie Perlberg, bietet jeder Kalender neben 24 spannenden Tier-Rätseln und einem Aufklärungstext zum illegalen Welpenhandel, eine kostenlose Teilnahme an einem exklusiven Gewinnspiel. Den Kalender gibt es ab Oktober für 12

Streunertieren in Tierschutzprojekten auf Fuerteventura und Mauritius. Wer die wichtige Arbeit unterstützen möchte, kann das mit einer Mitgliedschaft von nur 30 Euro im Jahr, einer Tierpatenschaft für ein gerettetes Tier oder einer einmaligen Spende auf das Vereinskonto: Animal Care e.V. Hamburger Sparkasse IBAN: DE23 2005 0550 1365 1317 37 Spenden an Animal Care sind steuerlich absetzbar. Text/Bilder: S. Hanke



**MASSAGE
KRANKENGYMNASTIK
OSTEOPATHIE (BAO)**

Heiko Bußmann
Westerstraße 43
25557 Hanerau-Hademarschen
Telefon 0 48 72/12 12

Gegründet 1946

Tischlerei Wilhelm Piening
INH. BERND PIENING

Glas- und Schlüssel-Notdienst
Hitzeschutzglas, Kaminsichtscheiben und Ofentürglas

25557 Hanerau-Hademarschen · 0 48 72 / 25 21 · www.tischlerei-piening.de

Blumen für jeden Anlass

Flower-Power

Gabi Lähn

25557 Hanerau-Hademarschen - Kaiserstraße 5 - Tel. 0 48 72 / 96 77 20

www.rbtdodenbuettel.de



Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

**Mehr als Kunde sein:
Werden Sie Mitglied bei uns.**

Raiffeisenbank eG
Todenbüttel
Hanerau-Hademarschen

hundkatze - tierbetreuung

Vor-Ort- oder Tagesbetreuung, Pensionaufnahme

Vor-Ortbetreuung: Ausführen, Füttern etc. · **Tagesbetreuung:** morgens abgeben, abends abholen · **Pensionsaufnahme:** Integration in den Tagesablauf, Spielfreunde, Ausflüge, ToBe- und Übungsstunden · **Kein Zwinger**

Info: 04873/90 15 45 und 0173/8 17 89 82
www.hundkatze-tierbetreuung.de

Denken Sie ans Energiesparen!

SONNENSCHUTZ-SYSTEME
Foltas

• Markisen • Rollläden • Garagentore • Insektenschutz • Ihr Fachbetrieb seit 1965

Diplom-Physikerin Eva Foltas

– Markisen
– Rollläden

– Insektenschutz
– Garagentore

– Individuelle Lösungen
– Hochwertige Ausführung
– Ausstellung
– Montage / Kundendienst
– Kostenlose Beratung vor Ort

Eva Foltas · 24816 Stafstedt
Telefon 04875 - 424 · Fax 247
eMail: h.foltas@t-online.de
www.rollladenbau-foltas.de



16 Jahre

Schilder · Stempel · Pokale **ONKEL JOCHEN**

in Hanerau-Hademarschen

Ob Geburtstag, Hochzeit oder andere besondere Anlässe - ein Geschenk mit eigener Gestaltung kommt immer gut an.




T-Shirts - Polos, auch mit Tasche - Kissen
Tassen - Feuerzeuge - Untersetzer - Stempel
ab 1 Stk., auch Fremdware bei Eignung

Öffnungszeiten: Di. und Do. von 9.00 bis 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Bussardweg 38c · 25557 Hanerau-Hademarschen
Tel.: (0 48 72) 96 87 92 · Fax (0 48 72) 96 87 93 · E-Mail: joachim-h-ritter@web.de



Der Gartenschläfer ist das Wildtier des Jahres 2023

Um die Augen liegt die charakteristische Zorro-Maske, den Körper schließt ein fast ebenso langer buschiger Schwanz mit einer schwarz-weißen Quaste ab. So niedlich und markant, so unbemerkt wäre der kleine Gartenschläfer fast von der Bildfläche verschwunden.

„Wahre Superkräfte hat der Gartenschläfer“, schwärmt Johannes Lang, Wildbiologe an der Justus-Liebig-Universität Gießen (JLU). Damit meint er nicht etwa dessen Kletterkünste, sondern den ausgiebigen Winterschlaf. In der Regel schlummert der Gartenschläfer über ein halbes Jahr, von Oktober bis April. „Das könnte ähnliche Auswirkungen haben, wie sie Astronaut*innen nach Reisen ins All erleben. Sie müssen sich regenerieren und Muskeln aufbauen, bevor sie wieder laufen können. Nicht so der Gartenschläfer. Einmal aufgewacht, ist er auf einen Schlag putzmunter.“

Das ist auch gut so. Angesichts seines Jahresprogramms haben Gartenschlä-

fer keine Zeit zu verlieren und gehen direkt auf Partnersuche. Bereits im Mai, nach rund drei Wochen Tragzeit, werfen Weibchen vier bis sechs Junge. Sie ziehen den Nachwuchs allein groß, bis sich nach fünf Wochen der Familienverbund auflöst. Die Gartenschläfer sind eher allein unterwegs und auf Nahrungssuche, am liebsten nach Insekten, Würmern, Schnecken, Früchten oder Samen.

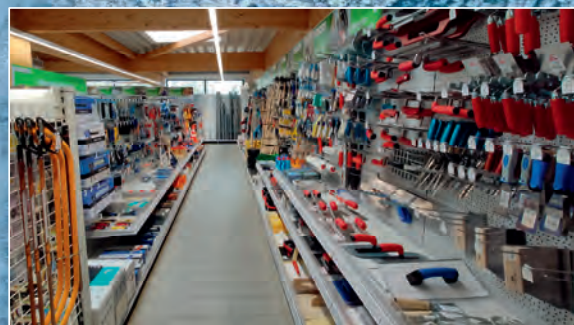
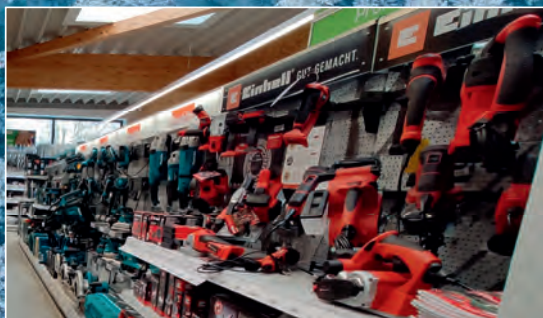
Bei so viel Schlaf ist es wenig verwunderlich, dass Menschen die Säugetiere selten zu Gesicht bekommen. „Das liegt aber vor allem daran, dass sie nachtaktiv und – anders als der Name vermuten lässt – natürlicherweise in europäischen Nadel- und Mischwäldern zuhause sind“, stellt Lang klar. Solange sie sich in Büschen, Felsnischen, Totholz oder Baumhöhlen verstecken und ihre Nester an sicheren, ruhigen Orten bauen können, sind sie nicht wählerisch, ob in Hoch- oder Tieflage. „Die artverwandte Haselmaus ist im Gegensatz zum Gar-

tenschläfer durch die FFH-Richtlinie geschützt, das heißt EU-Mitgliedsländer müssen sie bei z. B. Bauvorhaben oder in ihrer Naturschutzpolitik berücksichtigen“, erklärt Lang. Diesen notwendigen Schutz genießt der Gartenschläfer nicht, obwohl er ebenso auf der Roten Liste der gefährdeten Tierarten steht. Genaue Bestandszahlen liegen nicht vor, selbst in Forschungskreisen war bis vor wenigen Jahren wenig über die Schlafmaus bekannt. „Ich war erschrocken, wie wenig wir wussten über Vorkommen und Gefährdung des Gartenschläfers, während er schon dabei war, von der Bildfläche zu verschwinden“, fasst der Wildbiologe zusammen. Um das zu verhindern, untersucht er seit vier Jahren im Projekt „Spurensuche Gartenschläfer“ mit der JLU, der Senckenberg Gesellschaft für Naturforschung und dem BUND, wo die Tiere in Deutschland vorkommen und wie man sie schützen kann.

Text/Bild: NABU/Werner Bartsch

Schon an Weihnachtsgeschenke gedacht ?

Bei uns bekommen Sie viele Geschenkideen aus dem Bereich Werkzeuge und Maschinen !



Heinrich Tepker

HOLZ
VOM FACH

H. Tepker GmbH & Co. KG
Holkoppelweg 16
25557 Hahnerau-Hademarschen
Telefon 04872 9800-0
Telefax 04872 9800-20
www.tepker.de

Lokales

Todenbüttel

Clubmeisterschaften 2023

Die Finalsiege der Vereinsmeisterschaften der Tennispartie des SV Grün Weiß Todenbüttel fanden dieses Jahr am Samstag, den 16. September 2023 bei bestem Tennismetter statt. Be-



reits beim ersten Highlight des Tages, dem Dameneinzel, gab es eine erste kleine Überraschung, denn Nicole Frahm setzte sich deutlich mit 6:4 und 6:1 gegen Carena Schwager durch, die in der Gruppenphase noch das Match der beiden für sich entscheiden konnte. Im nachfolgenden Mixed wurde aus der kleinen Überraschung schon fast eine kleine Sensation. So setzte sich die Außenseiter-Paarung Andrea von Maydell und Hein Thun klar und deutlich mit 6:2 und 6:1 gegen die favorisierten Brigitte Peter-

sen und Günter Hartmann durch. Die Zeit der Überraschungen war nun beendet. Im Damendoppel holte sich die Paarung Nicole Frahm und Carena Schwager souverän

mit 6:4 und 6:1 den Titel gegen Andrea von Maydell und Petra Kaltenbach. Im abschließenden Herreneinzel holte sich der stark aufspielende Haiko Thun den Titel gegen Sven Schwope mit einem glatten 6:1 und 6:3. Das Herrendoppel konnte aufgrund von Termenschwierigkeiten dieses Jahr leider nicht ausgetragen werden. Mit der traditionellen Siegerehrung und dem gemeinsamen Grillen endete die Vereinsmeisterschaft an einem schönen Spätsommerabend.

Text/Bild: S. Schwope

Matthias Pfeiffer Meisterbetrieb Heizung & Sanitär

Im Kloster 5a · 25557 Hanerau-Hademarschen
Fon 0 48 72 - 94 26 84 · Fax 0 48 72 - 96 91 60 · info@m-pfeiffer.net



Op den Botterberg
Senioren- und Pflegeheim

Telefon: 0 48 72 - 96 730
E-Mail: Pflegezentrum@t-online.de
www.pflegezentrum-kleist.de

Theodor-Storm-Str. 29
25557 Hanerau-Hademarschen

Was ist Sperrmüll?

Anzeige



Auf diese Frage würden sicher viele antworten: „Alles, was nicht in die Mülltonne passt.“ Im Prinzip ist das auch nicht falsch, die Frage ist nur, ob die sperrigen Dinge, wenn sie kleiner wären, überhaupt in die Tonne gehören würden. Denn für den Sperrmüll gilt im Kern dasselbe wie für den alltäglichen Restabfall:

Nur das, was wirklich nicht mehr zu gebrauchen ist und nicht recycelt werden kann, ist wirklich (Sperr-) Müll.

Müll oder Wertstoff?

Ein kaputtes Radio z. B. ist kein Müll, sondern Elektroschrott und gehört deshalb auf den Recyclinghof, zurück in den Fachhandel oder in einen E-Schrott-Container. Genauso wie ein Tablet, ein Staubsauger oder eine Mikrowelle. Eine krumme Fahrradfelge würde zwar in die Tonne passen, ist aber Altmetall. Entsprechend zählt ein ganzes Fahrrad ebenfalls nicht zum Sperrmüll. Kurz: Alles, was aus Metall verwertbar ist oder Elektroschrott ist, ist kein Sperrmüll und wird nicht mitgenommen.

Hausrat oder zum Haus gehörig – eine wichtige Unterscheidung

Jenseits der Frage Müll oder Wertstoff, gibt es beim Sperrmüll noch eine weitere Differenzierung zu beachten. Die Sperrmüllsammlung bietet Ihnen die Möglichkeit, nicht verwertbare, sperrige Gegenstände aus Ihrem Haushalt loszuwerden. Nicht zum Hausrat zählen solche Teile, die fest mit dem Haus verbunden sind bzw. waren. Dazu zählen z. B. Waschbecken, Badewannen, Zimmertüren, Parkettbretter oder Zaunlatten, sie gehören der Kategorie Bauabfälle an und können gegen ein geringes Entgelt auf den Recyclinghöfen abgegeben werden.

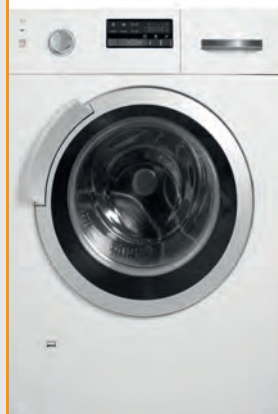
Mehr Infos zum Thema Sperrmüll auf www.awr.de.



ABFALL | WERTSTOFF | RESSOURCE



Ist das
Sperrmüll ?



✗ Nein

! Waschmaschinen und andere Elektrogeräte aus Privatbesitz können kostenlos auf einem der AWR-Recyclinghöfe oder beim Händler entsorgt werden.

Hanerau-Hademarschen

Der Schimmelreiter kehrt zurück – Hanerau-Hademarschen wird zum Festspielort

Das Schimmelreiter-Ensemble Hanerau-Hademarschen spielt Theodor Storms „Schimmelreiter“ als Festspiel im Spätsommer 2024 auf Gut Hane-

gerinnen und Bürger der Gemeinde Hanerau-Hademarschen und Freunde aus der Region spielen ihren „Schimmelreiter“ am Ort seines Entstehens.

für das Werk des Dichters gefunden. Unter der künstlerischen Leitung von Regisseur und Autor Frank Düwel der Hamburger norden-Theaterproduktion ist in der beständigen Arbeit an den Novellen Theodor Storms ein Theater entstanden, das den Spielort aufnimmt und aus den spielenden Bürgerinnen und Bürgern selbst kommt.

Das Werk Theodor Storms ist in Hanerau-Hademarschen zu gelebter Weltliteratur im Alltag eines über die Jahre gewachsenen, die Generationen übergreifenden Ensembles und Produktionsteams geworden. Und das Storm-Theater hat ein großes Publikum aus nah und fern an den Spielort und die besondere Theaterarbeit gebunden.

Das Festspiel im Jahr 2024 soll Auftakt einer Kontinuität des Storm-Theaters auf Gut Hanerau sein, hier alle zwei Jahre den „Schimmelreiter“ zu spielen. Getragen wird das Schimmelreiter-Festspiel von der Gemeinde Hanerau-Hademarschen und dem SHHB, Ortsverein Hanerau-Hademarschen. Der besondere Dank gilt der Gutsfamilie Niemöller, die das Theater auf ihrem Gut Hanerau ermöglicht und unterstützt.

Text/Bild: Hillig-Peters/Scharfenstein



rau in der Regie von Storm-Preisträger Frank Düwel.

Die erfolgreich in den Jahren 2013 bis 2015 gespielte Schimmelreiter-Trilogie in ihren drei Teilen „Haukes Jugend“, „Der Junge Deichgraf“ und „Stolz und Abgrund“ wird an einem Festspielaabend vereint für das Publikum erlebbar. In einer etwa dreistündigen Aufführung mit zwei längeren Pausen wird das Stück eingebettet in die besondere Geschichte und Atmosphäre des Spielorts in der alten Scheune und in der Landschaft auf der Gutsinsel zu einem einzigartigen Theaterfest.

Hier in Hanerau-Hademarschen erdichtete Theodor Storm 1888 seine große Novelle vom Deichgrafen Hauke Haien, hier sind die Spuren des Dichters allgegenwärtig und die Bür-

Mit den Inszenierungen der „Schimmelreiter-Trilogie“ (2013-2015), „John Riew“ (2018) und der Freilicht-Aufführung von „Immensee – Beim Durchschreiten der Novelle“ (2022) hat das Storm-Theater auf Gut Hanerau seine ganz besondere Theatersprache

Schimmelreiterfestspiel 2024

Kartenverkauf am 2. Dezember 2023 ab 14.00 Uhr auf dem Sternenzaubermarkt in Hanerau-Hademarschen

Kartenpreis:	47,00 Euro
ermäßigt:	37,00 Euro

J. Ramcke

Inh. Christian Henke

Meisterbetrieb für
Sanitärtechnik und Heizungsbau

Theodor-Storm-Straße 59 · 25557 Hanerau-Hademarschen
Telefon 0 48 72 - 23 02 · Fax 0 48 72 - 35 95 · www.ramcke-heizung.de

Klima
Wasser
Heizung
Gas

Thomas Elvers
Rechtsanwalt und Notar*
Fachanwalt für Strafrecht
Fachanwalt für Agrarrecht
*Amtssitz als Notar in Ahrensburg

Versicherungsrecht • Zivilrecht
Verteidigung in Strafsachen • Ordnungswidrigkeiten
Landwirtschaftsrecht • Erbrecht

Mannhardtstraße 15a • 25557 Hanerau-Hademarschen
Telefon 04102/51204
www.kanzlei-am-landweg.de • [„info@kanzlei-am-landweg.de“](mailto:info@kanzlei-am-landweg.de)

Vorweihnachtszeit

Hanerau-Hademarschen

Candlelight-Shopping und Sternenzaubermarkt am 1. und 2. Dezember 2023

In der Vorweihnachtszeit verwandelt sich die Stormgemeinde Hanerau-Hademarschen jedes Jahr in einen Ort der Besinnlichkeit und des vorweihnachtlichen Genusses. Der Verein für Handel, Handwerk und Gewerbe Hanerau-Hademarschen e.V. lädt alle Einwohner und Besucher dazu ein, den Alltagsstress hinter sich zu lassen und sich bei gemütlichem Kerzenschein auf das kommende Fest einzustimmen.

Am Freitagabend, den 1. Dezember, öffnen die Geschäfte nach dem offiziellen Ladenschluss ab 18.00 Uhr ihre Türen für das beliebte Candlelight-Shopping. Bei warmem Kerzenlicht können die Besucher entspannt durch die Geschäfte bummeln, ohne Zeitdruck stöbern und inspirieren lassen. Am Samstag laden die Geschäfte ab 14.00 Uhr ein.

Doch das Candlelight-Shopping bietet nicht nur eine entspannte Einkaufsatmosphäre, sondern auch eine spannende Gewinnchance. In den teilnehmenden Geschäften werden kostenlose Sternschnuppenlose bei jedem Einkauf verteilt. Hinter den Gewinnerlosen verbergen sich Preise im Gesamtwert von rund 2.700 Euro, wobei der Hauptpreis stolze 500 Euro beträgt. Die Lose sind anschließend bis zum Heiligabend in den teilnehmenden Geschäften erhältlich.

Ein weiteres Highlight erwartet die Besucher mit dem Sternenzaubermarkt, der ebenfalls vom Gewerbeverein organisiert wird. Rund um den Markt laden verschiedene Buden und Stände mit Kunsthandwerk, Handarbeiten und Leckereien zu einem ausgiebigen Bummel ein. Hier kann man sich stärken, wärmen und nach besonde-

ren Geschenken suchen. Ein kurzer Halt am "Sternenbaum" lohnt sich ebenfalls:

einer Endverlosung teil, bei der attraktive Preise verlost werden.

sikalische Darbietungen von örtlichen Chören und Musikgruppen sorgen für festliche Klänge, während ein Karussell und eine Hüpfburg die kleinen Besucher begeistern. Der Verein für Handel, Handwerk und Gewerbe Hanerau-Hademarschen e.V. freut sich darauf, gemeinsam mit allen Besuchern eine besinnliche Vorweihnachtszeit zu erleben. Das Candlelight-Shopping und der Sternenzaubermarkt bieten die perfekte Gelegenheit, den Alltag hinter sich zu lassen und sich auf das kommende Fest einzustimmen. Kommen Sie vorbei und genießen Sie die vorweihnachtliche Atmosphäre in Hanerau-Hademarschen!



1. Dezember von 18.00 bis 22.00 Uhr
2. Dezember von 14.00 bis 20.00 Uhr

Dekorierte Holzsterne konkurrieren um die meisten Stimmen für den schönsten Stern am Baum. Für alle kreativen Bürgerinnen und Bürger bietet das Schuhhaus Popp die Möglichkeit, einen eigenen Stern zu gestalten. 18 Stück stehen zur Verfügung und können ab den 17. November abgeholt werden. Wer einen Stimmzettel abgibt, nimmt automatisch an

Das Rahmenprogramm rund um den Sternenzaubermarkt verspricht zudem viele stimmungsvolle Momente. Mu-

Probieren Sie die neuen Winterjacken!

Candlelight-Shopping und Sternenzauber-Markt

Fr. 1. Dezember bis 22 Uhr und Sa. 2. Dezember bis 19 Uhr geöffnet



Im Kloster 4 · 25557 Hanerau-Hademarschen · ☎ 04872 2400 · www.modehaus-holst.de



JETZT DIE NEUE WINTERKOLLEKTION ENTDECKEN

SCHUHAUS

POPP Seit 1804

Im Kloster 3 · 25557 Hademarschen
Telefon (04872) 96 96 05
www.schuhmacherei-popp.de

duo-Juho Angebote

Steffi Love City Trip
- Figur mit Rucksack und viel Zubehör
- Größe ca. 29 cm
- ab 3 Jahren
UVP 12,99 €
7,99 €

3847 Family Wohnmobil
- Wohnmobil mit 3 Figuren und viel Zubehör
- ab 6 Jahren
UVP 44,99 €
24,99 €

Weihnachtsangebot vom 3.11. bis zum 24.12.2023

Idena Tischkicker
- mit 2 Kickerbällen
- Maße ca. 50 x 50 x 10 cm
- 100% FSC
- ab 6 Jahren
19,99 €

Stolz am Markt
BÜCHER · SCHULE · BÜRO & Co.

Inh. Henrike Stolz e.K. · Im Kloster 2 · 25557 Hanerau-Hademarschen · Telefon 0 48 72 / 23 39

Thaden

Winterzauber – eine Auszeit auf dem Zottelhof

Gerade zum Jahresende geht es oftmals besonders hektisch und laut zu. Dabei lädt gerade diese besondere Zeit uns ein, innezuhalten und die Stille zu suchen und den Zauber, der diese magische Zeit umhüllt, auch wahrzunehmen.

Dieser Ort der Ruhe inmitten der Natur unterstützt das Entschleunigen und Loslassen bei einer entspannten Wanderung mit Lamas und Alpakas. Durch ihre freundliche – distanzierte und ruhige Art faszinieren die Lamas und Alpakas auch Menschen, die großen Tieren gegenüber eher zurückhaltend sind. Die besondere Fellbeschaffenheit macht den Kontakt auch für Tierhaarallergiker möglich. Nach der Wanderung machen wir es uns in der Diele des Zottelhofs am Ofen gemütlich. Bei einer Klangschalen Meditation entsteht ein Raum, indem du dich fallen lassen und regenerieren kannst.

Das wohlthuende Klangbad wirkt auf dein ganzes Sein und setzt zum Jahresabschluss neue Kräfte frei.

3,5 Stunden Gesamtdauer mit gemütlicher Chai-Tea Runde und selbstgebackenem Kuchen am 17. Dezember 2023

von 12.00 bis 15.30 Uhr auf dem Zottelhof in Thaden. Die Kosten belaufen sich auf 80,00 Euro, Anmeldung bitte über mail@simplyyoga.me oder unter Tel. 04421 4376877

Text/Bild: Bartels



Aasbüttel

Die Weihnachtsbaumsaison auf dem Hof Holzfuß hat begonnen

In dieser schnelllebigen, unbeständigen Zeit sind Traditionen wichtiger denn je. Der Baum an Weihnachten oder in der Vorweihnachtszeit gehört definitiv dazu. Doch viele fragen sich: Kann dies nicht auch ein Plastikbaum sein? Ist das für das Klima nicht besser?

Ein ganz klares NEIN kommt von den beiden Schwestern Sabrina Holzfuß und Stefanie Sebastyen. Plastik kann nie besser sein, als etwas aus der Natur. Wer

seinen Baum vor Ort kauft, wo die Bäume wachsen, der tut sogar etwas Gutes für das Klima.

Denn ein Weihnachtsbaum speichert CO₂ ein, bietet Unterschlupf für Vögel, Eulen und Insekten. Durch die lange Standdauer gibt es weniger Bodenerosionen. Die Schwestern haben in den acht Jahren wo sie den Hof mitbewirtschaften sogar festgestellt, dass die Vogelpopulation deutlich gestiegen ist. Die Beikräuter dürfen in den Bäumen bleiben und dadurch finden die Vögel mehr Futter.

"Die zehn Hektar Land auf dem Hof sind für die Tiere wie eine Insel", so Sabrina Holzfuß. Generell wichtig beim Baumkauf ist, vor Ort zu kaufen, um lange Transportwege zu vermeiden und sich anzuschauen, welche Philosophie die Anbauer vertreten.

Der Startschuss auf dem Hof Holz-

fuß ist am 25. und 26. November mit dem Tag der offenen Tür. Ab da können dann täglich Bäume erworben werden. An den Wochenenden ist zusätzlich zum Baumkauf auch für das leibliche Wohl gesorgt. Am dritten Adventswochen-



de gibt es ebenfalls einen Adventsmarkt. Zusätzlich lassen sich ab den 15. Dezember die schönen Bäume auch vor dem Rewe Markt in Hanerau-Hademarschen erwerben.

Von Kranz bis Baum, auf dem Hof Holzfuß findet man alles für die Weihnachtszeit.

Bild: Hof Holzfuß

 **Hof Holzfuß**
Der regionale Weihnachtsbaum

Die Weihnachtsbaum-Saison hat begonnen:
Unsere Highlights

🌲 Tag der offenen Tür am 25. und 26. November von 10 bis 16 Uhr
Adventskränze selbst binden und gestalten, Kindergestecke basteln und Tannengrünkränze und Adventsbäume erwerben, nebenbei genießen Sie Punsch, Kaffee, Kuchen und Waffeln.

🌲 Adventsmarkt am 3. Adventswochenende am Samstag und Sonntag von 10 bis 17 Uhr
In weihnachtlicher Atmosphäre einen Weihnachtsbaum aussuchen, durch Selbstgemachtes und Geschenkeideen stöbern, zwischendurch einen Glühwein, Apfelpunsch, Wurst oder Kaffee und Kuchen verzehren. Für die Kinder findet ein Kinderprogramm statt: Ralley, Klettermöglichkeit und vieles vieles mehr. Wir freuen uns auf Ihren Besuch, natürlich auch an den anderen Adventswochenenden, an dem wir Sie verköstigen werden.

Dorfstraße 57 · 25560 Aasbüttel · Telefon: 04892 536
Mobil: 0157 89051158 · holzfuuss@hof-holzfuuss.de · www.hof-holzfuuss.de

Vorweihnachtszeit

Meezen

Weihnachtsmarkt in Waldhütten findet neue Heimat

Der traditionelle Weihnachtsmarkt in Waldhütten wird in diesem Jahr nicht mehr stattfinden. Doch die Bewohner von Meezen müssen nicht auf ihre geliebte vorweihnachtliche Veranstaltung verzichten. Der Ausschuss für Kultur und Soziales, die örtliche KiTa, der Dorfclub, die Feuerwehr und der Sportverein haben sich zusammengetan und organisieren einen feinen Weihnachtsmarkt im und um das Gemeindehaus. Am 17. Dezember von 11.00 bis 17.00 Uhr werden insgesamt zwölf Aussteller mit einer Vielzahl an verschiedenen Angeboten vertreten sein. Bereits jetzt

sind die Kinder des Kindergartens fleißig am Basteln und die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Bei Kaffee und Kuchen, Pommes, Bratwurst, Punsch und einem gemütlichen Lagerfeuer können sich Besucher entspannen und den vorweihnachtlichen Zauber genießen. Ein Highlight des Tages wird das alljährliche Kurrende-Blasen um ca. 13 Uhr sein. Die Klänge der traditionellen Weihnachtslieder werden sicherlich für eine festliche Stimmung sorgen. Um 14.30 Uhr wird der Weihnachtsmann höchstpersönlich

erwartet. Mit tollen Überraschungen für die Kinder wird er für strahlende Augen und leuchtende Gesichter sorgen. Dabei wird bewusst auf Süßigkeiten verzichtet, um auch gesunde Alternativen zu bieten. Die Organisatoren

laden alle herzlich ein, sich den Termin vorzumerken und zahlreich zu erscheinen. Der Weihnachtsmarkt im Gemeindehaus verspricht ein unvergessliches Erlebnis für die ganze Familie zu werden.

Text: A. Jülich

Liesbüttel

Adventszauber in Liesbüttel



In diesem Jahr findet der Adventszauber vom 24. bis zum 26. November im roten Holzhaus bei Larkonst, Olaf und Sabine Pötter, im Liesbüttler Ring 15 statt. Neben den tollen Holzmöbeln und Dekoartikeln aus Lärche bietet Biene Dreyer vom Druidenhof-Atelier kreatives Upcycling – hauptsächlich aus Jeans – an. Ein Heißgetränk am Lagerfeuer rundet das Angebot ab. Am Freitag beginnt der Adventszauber um 17.00 Uhr, während am Samstag und Sonntag die Türen schon ab 10.00 Uhr öffnen. Darüber hinaus findet der Verkauf

nach vorheriger Terminabsprache (Tel. 0162 9128944, gerne auch per WhatsApp) bis Weihnachten statt.

Bild/Text: B. Dreyer

Bendorf

Bendorfer Hofmarkt lädt zum Adventsmarkt



ist hier an der richtigen Adresse. Des Weiteren werden einige gastronomische Stände vor Ort sein und für das leibliche Wohl sorgen. Von handgefertigten Holzprodukten bis hin zu Windlichtern oder Kinderkleidung, es ist für jeden etwas dabei. Auch das beliebte Hofcafé, welches leckeren Kaffee, Punsch und selbstgebackenen Kuchen anbietet ist wieder mit dabei.

Der Eintritt zum Weihnachtsmarkt ist kostenlos, Hunde sind angeleint herzlich willkommen.

Text: Bendorfer Hofmarkt

Auf rund 1.500 m² Hof- und Scheunenfläche findet am 2. und 3. Dezember von 10.00 bis 18.00 Uhr beim Bendorfer Hofmarkt, Marschring 5 in Bendorf, ein Adventsmarkt statt. In Zeiten von Massenproduktion und Schnelllebigkeit gewinnen handgefertigte Einzelstücke zunehmend an Bedeutung.

Es wird eine bunte Auswahl an Ständen aus verschiedensten Gewerken geben. Jeder, der sich in entspannter Atmosphäre individuelle und vielfältig handgefertigte Stücke aussuchen möchte,



Weihnachtsfeier des Sozialverbandes Hanerau-Hademarschen

SOVD

Der **Sozialverband** lädt ein zur Weihnachtsfeier am **Samstag, den 2. Dezember 2023, um 15.00 Uhr im Landgasthof Köhlberg**. Mit einem Kaffee und Kuchenbuffet, gemeinsames Singen und musikalischer Begleitung wollen wir uns auf die vorweihnachtliche Zeit einstimmen. Für Mitglieder ist der Eintritt frei, für Gäste, die immer herzlich willkommen sind, erheben wir einen Unkostenbeitrag von 10,-€. Anmeldung bis zum **29.11.23** bei **Frau Brigitte Marth unter Telefon: 04872/3498**

Martinsgans

11. + 12. November

Wildwochen

Wild aus heimischen Revieren

Heiligabend „Gans to go“

Abzuholen zwischen 10 und 12 Uhr

Gänsebraten, schonend vorgegart, inkl. köstlichen Beilagen, fertig zubereitet.

Vorbestellung erbeten bis zum 20. Dezember 2023

25.12. mittags + ab. geöffnet.

Wir empfehlen unsere Räume für Betriebs- und Weihnachtsfeiern.

Hotel - Landgasthof Köhlberg

Hanerau-Hademarschen
Telefon (04872) 3333
Sonntag mittags geöffnet
+ tägl. ab 17 Uhr Mo.+ Di. Ruhetag

Termine Alle Angaben ohne Gewähr

November/Dezember

Montag

20.11.

Die Landfrauen Todenbüttel u.U. laden zum gemütlichen Plätzchenbacken in der Schulküche in Todenbüttel ein. Anmeldung bei Frau Böhmke (Tel. 04874 1414)

Samstag

25.11.

Heimkunstmarkt in Osterstedt ab 11.00 Uhr in der "Ole School" – Holzarbeiten, Adventsgestecke und vieles mehr. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Adventsmarkt in Puls ab 16.00 Uhr – Gestecke, div. Dekoartikel, Nährarbeiten und Leckereien.

Adventseröffnung vom Kreativ-Stübchen, Mühlenstraße 7 in Lütjenwestedt ab 16.00 Uhr – Gestecke, Holzschilder, Mitbringsel und Geschenkideen sowie Glühwein und Weihnachtsgebäck.

Samstag

02.12.

Der SoVD Ortsverband Hanerau-Hademarschen lädt zur Weihnachtsfeier um 15.00 Uhr in den Landgasthof Köhlberg ein. Mitglieder frei, Gäste 10,00 Euro, Anmeldung bei Frau Marth (Tel. 04872 3498)

Die Freiwillige Feuerwehr und der Kyffhäuser laden in Gokels zum "Licht

an" ein. Von 18.00 bis 21.00 Uhr gibt es am Gemeindezentrum heiße Getränke, Bratwurst und Waffeln. Für die kleinen Kinder hat der Weihnachtsmann ein Geschenk dabei.

Die Gemeinde Oldenbüttel lädt um 18.00 Uhr zum Fackelmarsch mit einem Geschichtenerzähler ein, anschließend geht es zum "Anleuchten"-Fest ins alte Feuerwehrgerätehaus.

Montag

04.12.

Im Literatur Bistro im Haus im Kirchgrund in Todenbüttel wird um 19.30 Uhr mit Punsch und Gebäck auf das Weihnachtsfest eingestimmt. Der Eintritt ist frei, ein Obolus ist willkommen.

Mittwoch

06.12.

Der AWO Hanerau-Hademarschen u.U. veranstaltet eine Adventsfeier um 14.30 Uhr im Landgasthof Köhlberg. Anmeldung bei Herrn Griefnow (Tel. 04872 1300)

Samstag

07.12.

Die diesjährige Weihnachtsfeier der Landfrauen Hanerau-Hademarschen u.U. findet um 19.00 Uhr in Lütjenwestedt statt. Gast ist der ehemalige NDR Moderator vom Schleswig-Holstein Magazin Norbert Radzanowski. Er wird im Wechsel hochdeutsche und plattdeutsche Geschichten mit kleinen Filmen untermalt vortragen. Kostenbeitrag bei weihnachtlichem Essen und Plätzchen mit Kaffee und Tee beträgt 20,00 Euro pro Person, Anmeldung bei Frau Biß (Tel. 04872 2438). Gäste sind herzlich willkommen.

Samstag

09.12.

Adventsturnen beim TSV Vorwärts in der Sporthalle in Hanerau-Hademarschen. Um 15.00 Uhr unter dem Motto "Märchenhafter Advent"

Sonntag

10.12.

Die Arche Warder veranstaltet ein weihnachtliches Basteln mit anschlie-

ßendem Laternelaufen von 11.00 bis 17.00 Uhr (Tel. 04329 91340)

Dienstag

12.12.

VHS-Kurs "Energiesparen + Sonnenenergie nutzen" mit Referent Jelle Govers von der Verbraucherzentrale von 19.00 bis 20.30 Uhr. Anmeldung bis zum 5. Dezember bei der VHS Scheenefeld.

Mittwoch

13.12.

Die SHUG lädt um 20.00 Uhr zum Vortrag "Energiespeicherung – die Herausforderung bei der Energiewende" mit Prof. Dr. Volkmar Helbig in die Landfrauenschule in Hanerau-Hademarschen ein.

Donnerstag

14.12.

Weihnachtsfahrt nach Lübeck, organisiert durch den LandFrauen Verein Hanerau-Hademarschen u.U. Kosten je nach Beteiligung, Abfahrt um 12.00 Uhr am Bahnhof Hanerau-Hademarschen, Rückfahrt aus Lübeck um 19.00 Uhr. Anmeldung bei Frau Biß (Tel. 04872 2438)

Samstag

16.12.

Weihnachtliches Konzert der Chöre um 17.00 Uhr in der Kirche zu Wacken. Der Eintritt ist frei.

Die Freiwillige Feuerwehr und die Kyffhäuser laden auch dieses Jahr wieder ein zum

Licht an!

am 2. Dezember 2023
von 18.00 - 21.00 Uhr
am Gemeindezentrum Gokels

Für's leibliche Wohl wird gesorgt,
mit heißen Getränken, Bratwurst und Waffeln.

Für die kleinen Kinder hat der
Weihnachtsmann ein Geschenk dabei.

Weihnachtliches Konzert der Chöre
in der Heiligen-Geist-Kirche zu Wacken

am Samstag, den 16. Dez. 2023, um 17.00 Uhr

Mitwirkende:
Bauernhof Kinderchor
Leitung: Marion Reimers
Männergesangsverein „Frohsinn“ Vaale
Leitung: Edda Sommer
Christmas girls aus Nutteln
Leitung: Traute Sobottka
Kleiner Chor Wacken
Leitung: T. Kammer und M. Reimers
Kantorei Wacken
Leitung: Lorenz Schroeder
Orgel: Vanessa Kunkel

Der Eintritt ist frei. Am Ende des Konzertes wird um eine Spende gebeten.

Veranstalter: Ev.-Luth. Kirchengemeinde Wacken

Vorweihnachtszeit

Hanerau-Hademarschen

Warten auf den Weihnachtsmann – Benefiz



Am Freitag, den 22. Dezember, veranstaltet der „Verein für Kultur und Bildung in Hanerau-Hademarschen und Umgebung e.V.“ im Kulturzentrum in Hanerau-Hademarschen von 15.00 Uhr bis 18.30 Uhr erneut einen bunten Nachmittag für Familien und Senioren.

Auf dem Programm stehen u. a. tolle Vorführungen vom TSV-Vorwärts und den Jugendtreffkindern unter der Leitung von „Manuela Wolgast“, sowie Weihnachtskonzerte mit der „Hademarscher Liedertafel“, „B2“ (be two) und der „Wollmann-Family“ (Kinder- und Familien-Mitmach-Show), die an diesem Tag auch erste selbstkomponierte Songs zu ihrem Besten geben. Die kleinen und großen Gäste werden in die Show mit eingebunden und dürfen zu bekannten Kinderliederklassikern in diverse Rollen schlüpfen, mitsingen, tanzen und Kleininstrumente spielen. Auch gibt es immer ein kleines „Give-Away“ für die Kids. (Einige Lieder werden

am 4.12. von 17 Uhr bis 19 Uhr in der Schul-Sporthalle zusammen mit anderen Kindern aus dem Ort für den Veranstaltungstag einstudiert. Wer Lust hat, kommt einfach vorbei und macht mit).

Eingeladen ist auch der Weihnachtsmann, der vielleicht das ein oder andere Geschenk für alle teilnehmenden braven Kinder in seinem Geschenkesack schon vor Heiligabend mit dabei hat.

Die Vorfreude ist für alle Darsteller und Künstler groß. Die Vorbereitungen laufen bereits und es wird fleißig geübt.

Für eine weiterhin gute Planung und Durchführung freut sich der Kulturverein über Spenden für den Kinder-Weihnachtsgeschenke-Einkauf. Kontakt: 0173 6434895 (André Holling-Wollmann).

Es wird am Nachmittag selbst zur Planungssicherung keine Eintrittskasse geben, sodass die Karten schon im Vorfeld bei „Stolz am Markt“ bis zum 20. Dezember gekauft werden müssten. Vorverkaufspreis: nur 5 Euro (max. 100 Karten).

Die Einnahmen aus dem Eintritt werden, abzüglich der Kosten, dem „Hademarscher Tisch“ gespendet. Die Einnahmen aus dem Kaffee- und Kuchenverkauf gehen an den „Förderverein Kommunaler Kindergärten e.V.“. Wir wünschen schon jetzt allen viel Spaß und eine schöne Weihnachtszeit.

Text: A. Holling-Wollmann

Hanerau-Hademarschen

Weihnachtsbaumfest für die ganze Familie

Der Dezember steht vor der Tür und gerade die Kinder können es kaum noch erwarten, bis endlich Weihnachten ist. Dabei gilt in fast allen Familien: Kein Fest ohne Weihnachtsbaum - ob kleines Bäumchen oder stattliche Tanne, ob mit echten Kerzen oder Lichterkette, Hauptsache er ist schön geschmückt.

Um die gefühlte endlose Wartezeit ein wenig zu verkürzen und uns gemeinsam auf Weihnachten zu freuen, wollen wir erstmalig in Hanerau ein Weihnachtsbaumfest im Obstgarten der Familie Peters veranstalten. Hier, zwischen alten Apfel- und hunderterten von Weihnachtsbäumen, können sich

Dezember Jung und Alt treffen und sich bei Interesse auch direkt einen Baum für zu Hause aussuchen. Für die Kinder gibt es Stockbrot überm Lagerfeuer und Basteln für Weihnachten, die Großen können unter Anleitung schöne Gestecke aus Naturmaterialien gestalten und es gibt Musik, Punsch und Würstchen für alle.

Am Samstag, 16. Dezember, von 11.00 bis 17.00 Uhr im Obstgarten in der Mannhardtstraße 69, Hanerau Am dritten und vierten Adventswochenende kann man sich jeweils von 11.00 bis 17.00 Uhr einen Weihnachtsbaum – naturbelassen und ungespritzt – im Obstgarten aussuchen.

Bild/Text: A. Peters

HADEMARSCHER HOF



Adventsbrunch

3. Dezember 2023

von 10.00 bis 14.00 Uhr

inkl. Empfangsgetränk

29,50 € pro Person
Getränke nach Verzehr

Weihnachtsbuffet

25. und 26. Dezember 2023

von 11.30 bis 14.00 Uhr

inkl. Empfangsgetränk, Suppe am Tisch, Salatbuffet
kalt-warmes Buffet und Dessertvariationen

34,90 € pro Person
Getränke nach Verzehr

Silvesterbuffet

von 17.30 Uhr bis 20.30 Uhr

inkl. Empfangsgetränk, Suppe am Tisch, Salatbuffet
kalt-warmes Buffet und Dessertvariationen

38,90 € pro Person
Getränke nach Verzehr

Bitte reservieren Sie rechtzeitig!

Inh. Susanne Olschewski
Tel. 0 48 72 - 27 33

Im Kloster 15
25557 H.-Hademarschen

Anzeigen unter Tel. 0 48 72 - 20 00
oder an mail@constabel-druck.de

Evangelisch in der Region

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Aukrug

Bargfelder Str. 21, 24613 Aukrug. Telefon: 04873 355

10. November, 17.00 Uhr	Martinstag, für KiTa-Kinder und ihre Familien, anschl. Laternelaufen
19. November, 09.30 Uhr	Volkstrauertag mit Pastorin Leykum
22. November, 19.30 Uhr	Buß- und Betttag mit Prädikantin Leykum
26. November, 09.30 Uhr	Ewigkeitssonntag mit Pastorin Leykum

Unsere Veranstaltungen:

22. November, 19.30 Uhr	Gespräche am Kamin – Andacht zum Buß- und Betttag in der Kirche anschl. Gespräche am Kamin im Gemeindehaus zum Thema Sterbehilfe
25. November, 10.00 Uhr	Frühstück für Gesellige um 10.00 Uhr

Besuchskreis: jeden letzten Dienstag im Monat um 16.00 Uhr im Pastorat

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Hademarschen

Propst-Treplin-Weg 6, 25557 Hanerau-Hademarschen. Telefon: 04872 644,
St. Johannes Kirche in Gokels, Pastor-Weilbach-Straße, 25557 Gokels

Öffnungszeiten des Kirchenbüros: Mo., Di., Do. und Fr. 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr, Di. zusätzlich 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

12. November, 10.00 Uhr	Gottesdienst in Gokels mit Taufmöglichkeit mit Pastorin Krückmann
19. November, 09.30 Uhr	Gottesdienst zum Volkstrauertag im Gemeindehaus mit Pastorin Krückmann - ab 11 Uhr Suppenbuffett -
26. November, 10.00 Uhr	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag im Gemeindehaus mit Pastorin Krückmann
29. November, 19.00 Uhr	Adventsandacht im Gemeindehaus

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Hohenwestedt

Lindenstraße 42, 24594 Hohenwestedt. Telefon: 04871 650, www.kghwst.de

Das Kirchenbüro bleibt in den Sommerferien vom 17. Juli bis einschließlich 11. August geschlossen.

Ab 14. bis 25. August haben wir wie folgt geöffnet: Mo bis Do: 9.00 bis 11.00 Uhr, Fr: 10.00 bis 11.00 Uhr

12. November, 10.00 Uhr	Gottesdienst mit Prädikantin Cathrin Jäkel
19. November, 10.00 Uhr	Gottesdienst zum Volkstrauertag mit Pastor Opitz
22. November, 19.00 Uhr	Andacht zum Buß- und Betttag im Thomashaus mit Pastor Wessel, anschl. Gemeindeversammlung
26. November, 10.00 Uhr	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Pastor Opitz und Pastor Wessel

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Nortorf

Niedernstraße 2, 24589 Nortorf. Telefon: 04392 2014 www.kirchengemeindenortorf.de

12. November, 10.00 Uhr	Gospelgottesdienst mit Pastorin Büstrin da Costa und dem Gospelchor „Come Wanna Sing“
19. November, 10.00 Uhr	Gottesdienst mit Pastor Ranck
22. November, 18.00 Uhr	Gottesdienst mit Einzelsegnungen mit P. Biehl
26. November, 10.00 Uhr	Gottesdienst mit Gedenken an die Verstorbenen des Kirchenjahres mit Pastor Biehl

Jeden Mittwoch feiern wir um 11.00 Uhr Marktandacht in der St. Martin-Kirche, gehalten von den Kirchenhütern in Zusammenarbeit mit Pastorin Trede und Diakonin Kröger.

Gottesdienst auf den Dörfern

19. November, 10.10 Uhr	Gedenkfeier am Ehrenmal Groß Vollstedt
10.30 Uhr	Gottesdienst in der Kirche „Zum guten Hirten“ mit Gedenken an die Verstorbenen mit Pastor Tretow
26. November, 10.00 Uhr	Gottesdienst in der Kapelle Timmaspe mit Gedenken an die Verstorbenen des Kirchenjahres mit Pastorin Büstrin da Costa

Termine

Konzerte

12. November, 10.00 Uhr Gospelgottesdienst mit Pastorin Büstrin da Costa und dem Gospelchor „Come Wanna Sing“, Leitung: Renate Henke
25. November, 18.10 Uhr Kammerchor Vocaliter Hamburg e.V.: „Weltgewimmel“
Mit der doppelchörigen Messe von Frank Martin (...eine Angelegenheit zwischen Gott und mir...) sowie Werken von Mahler, Buchenberg, Allegri und Arnesen lädt der Kammerchor VOCALITER ein zu einer Zeit des Innehaltens fern vom Weltgewimmel, zum Atem-holen gegen die Schnelllebigkeit, zu einem Moment für sich selbst. VOCALITER Hamburg e.V. - der Kammerchor südlich der Elbe für bekannte und unbekannte, geistliche, weltliche und fantastische Chor-werke. Der Eintritt ist frei, wir freuen uns über Spenden am Ausgang.

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Schenefeld

Holstenstr. 31, 25560 Schenefeld. Telefon: 04892 800011, www.kirche-schenefeld.de

12. November, 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, im Anschluss Kirchenkaffee mit Pastor Tretow
19. November, 10.00 Uhr Volkstrauertag Pastor Ranck
26. November, 10.00 Uhr Ewigkeitssonntag mit Pastor Bergemann
14.00 Uhr Ewigkeitssonntag mit Pastor Bergemann in Reher

Gebetshaus Seminar in der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Schenefeld

Am 11. November 2023 von 9.30 Uhr bis 14.00 Uhr ist das Gebetshaus Hamburg zu Gast bei uns mit dem Vertiefungsseminar für Beter und Interessierte: „Die spannende Reise ins Gebet“ Anmeldung über das Kirchenbüro bis zum 6. November 2023 unter kirchenbuero-schenefeld@kkre.de oder Telefon 04892 800011

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Todenbüttel

Hauptstraße 59, 24819 Todenbüttel. Telefon: 04874 432, <http://www.kirchengemeinde-todenbuettel.de/>
Kirche Lütjenwestedt, Kirchweg, 25585 Lütjenwestedt

12. November, 10.00 Uhr Gottesdienst in Todenbüttel mit Pastor Rothe
19. November, 09.00 Uhr Gottesdienst zum Volkstrauertag in Lütjenwestedt, danach Teilnahme von Pastor Rothe an den Gedenkfeiern der übrigen Dörfer
26. November, 10.00 Uhr Toten- und Ewigkeitssonntag, Gottesdienst in Todenbüttel mit Pastor Rothe mit Verlesung der Verstorbenen und Abendmahl

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Wacken

Hauptstraße 36, 25596 Wacken. Telefon: 04827 2307, <http://www.kirchengemeinde-wacken.de>

YouTube: Kirchspiel Wacken

12. November, 18.30 Uhr Abendgottesdienst mit Pastor Rothe
19. November, 10.00 Uhr Gottesdienst am Volkstrauertag, anschließend Kranzniederlegung an den Ehrengräbern mit Pastorin Mühlfried
22. November, 18.30 Uhr Buß- und Bettag im HvNH anschl. Gemeindeversammlung mit Pastorin Mühlfried
26. November, 10.00 Uhr Gottesdienst am Ewigkeitssonntag mit Pastorin Mühlfried

Blutspendetermine

14.11. 15.30 - 19.30 Uhr
Ole School, Nienborstel

01.12. 15.30 - 19.30 Uhr
Grund- und Gemeinschaftsschule, Schenefeld

01.12. 16.00 - 19.30 Uhr
Schule, Hanerau-Hademarschen

14.12. 15.00 - 19.00 Uhr
Schule, Todenbüttel

Hanerau-Hademarschen

Workshop "Stärken erkennen!"

FRAU & BERUF

STÄRKEN ERKENNEN!

-Ein Workshop zur Erkundung deiner Stärken und beruflichen Perspektiven-

In Kooperation mit dem Familienzentrum Hanerau-Hademarschen laden wir dich ein, deine Stärken zu entdecken, deinen Selbstwert zu erkennen und deinen beruflichen Weg zu gestalten.

Wann? Freitag, 17.11.2023
9:30 - 12:30 Uhr

Wo? Familienzentrum Hanerau-Hademarschen, Im Kloster 12a, 25557 Hanerau-Hademarschen

Die Teilnahme ist kostenlos.

Ansprechpartnerin: Susanne Hauch-Kaufmann, Frau & Beruf-Beratungsstelle Kreis Rendsburg-Eckernförde

Wir bitten um eine Anmeldung per E-Mail unter fub@diakonie-altholstein.de oder Tel.: 04331/ 943 91 05.

Diakonie Altholstein

"Stärken erkennen" statt. Der Workshop bietet eine einzigartige Gelegenheit, die eigenen Stärken zu entdecken und berufliche Perspektiven zu erkennen.

In unserer heutigen Gesellschaft ist es von großer Bedeutung, seine individuellen Stärken zu erkennen und diese gezielt einzusetzen. Oftmals sind wir uns jedoch gar nicht bewusst, welche Fähigkeiten und Talente in uns schlummern. Genau hier setzt der Workshop an: Er hilft den Teilnehmenden dabei, ihre persönlichen Stärken zu identifizieren und herauszufinden, wie sie diese erfolgreich in ihrem beruflichen Leben einsetzen können.

Der Workshop richtet sich insbesondere an Frauen, die auf der Suche nach neuen beruflichen Perspektiven sind oder sich weiterentwickeln möchten. Durchgeführt wird er von erfahrenen Coaches der Beratungsstelle "Frau & Beruf", die über umfangreiches Know-how im Bereich der Karriereentwicklung verfügen.

Der Workshop findet von 9.30 bis 12.30 Uhr im Familienzentrum Hanerau-Hademarschen, im Kloster 12a, statt. Die Teilnahme ist kostenlos, jedoch wird um eine Anmeldung gebeten, per E-Mail unter fub@diakonie-altholstein.de, Tel. 04331 9439105 oder beim Familienzentrum Hanerau-Hademarschen unter Tel. 04872 9142. Nutzen Sie diese einzigartige Gelegenheit, um ihre Stärken zu erkennen und neue berufliche Perspektiven zu entdecken! Der Workshop "Stärken erkennen!" bietet ihnen die Möglichkeit, ihr volles Potenzial auszuschöpfen und ihre Karriere voranzutreiben. Melden Sie sich an und seien Sie dabei!

Das Familienzentrum Hanerau-Hademarschen wird gefördert durch:



Am Freitag, den 17. November 2023, findet im Familienzentrum in Kooperation der Beratungsstelle "Frau & Beruf" ein kostenloser Workshop zum Thema

Todenbüttel

Ein Konzert der besonderen Art "De Olsch is doot"

Unter dem Motto "Himmliche Klänge" präsentieren der Gemischte Chor Beringstedt und der Chor Chorissimo aus Trappenkamp am Samstag, den 11.

nischen Gesang, klassischen Werken (Jesus heaven's door) bishin zur schwungvollen Gospel-Musik. Außerdem wird die Itzehoer Sopranistin Anja Holzknicht

Haale

Die Freiwillige Feuerwehr Haale lädt zum Theaterstück "De Olsch is doot" ein. Die ländliche Komödie mit Leiche wird von der Theatergruppe Haale an drei Tagen im Dorfgemeinschaftshaus Haale aufgeführt: am 16. November, am 23. November und am 30. November. Einlass ist jeweils um 19.00 Uhr.

Karten sind ab dem 1. November 2023 im 10,00 Euro erhältlich. Es Vorverkauf bei Bärbel Körn, wird keine Abendkasse geben.



November 2023 in der Dreieinigkeitskirche Todenbüttel ein Konzert ganz besonderer Art, welches aus Kirchenchorälen und -lieder verschiedener musikalischer Epochen besteht. Angefangen beim gregoria-

mit zwei Sololiedern aufzutreten. Beginn ist um 19.00 Uhr, der Eintritt ist frei. Eine Spende am Ausgang für die Jugendarbeit des Beringstedter Kinderchores wird erbeten.

Text: K. Schneider

DIE FEUERWEHR HAALE LÄDT EIN:
DE OLSCH IS DOOT
Theatergruppe Haale
Eine ländliche Komödie mit Leiche
DO 16. NOVEMBER
DO 23. NOVEMBER
DO 30. NOVEMBER
EINLASS 19 UHR
DGH HAALE, HAUPTSTRASSE 10
KARTENVERKAUF AB 1. NOVEMBER
BEI BÄRBEL KÖRN, IHR KAUFMANN
HAALE
10 €
KEINE ABENDKASSE!

Anzeigen unter Tel. 0 48 72 - 20 00

Termine

Hohenwestedt

Nimm's mit Börse am 11. November 2023

Das Jahr neigt sich dem Ende und die nächste „Nimm's mit Börse“ öffnet ihre Türen am Samstag, den 11. November 2023 von 10:00 bis 13:00 Uhr im Erdgeschoss der VHS Hohenwestedt. Es sind wieder gut erhaltene Sachen in der VHS abgegeben worden, die jetzt an

Menschen weitergegeben werden sollen, die sie noch gebrauchen können und Freude daran haben. Bei den Gegenständen handelt es sich um Küchenutensilien, Geschirr, Vasen, Dekorationsartikel, Kerzenhalter, CD's, DVD's, Spielwaren, Weihnachtsartikel und vieles mehr. Die angebotenen

Gegenstände auf der Börse sind lediglich für den Eigenbedarf gedacht und können kostenlos mitgenommen werden. Wer möchte, kann gerne einen kleinen Obolus ins Sparschwein stecken, die Spende geht danach an den Hospizverein Mittelholstein e.V. Der Eingang auf der Parkplatzseite (Friedrichstraße) ist barrierefrei. Der Eintritt zur Börse ist frei. Wer noch gut erhaltene Sache abzu-



geben hat (sie müssen in eine handelsübliche Klappbox passen) kann sich gerne mit Janine Wachlin in der VHS, Tel. 04871/499-646 in Verbindung setzen.
Text/Bild: J. Wachlin

Termine Alle Angaben ohne Gewähr

Samstag

11.11.

Kinderturntag des TSV Vorwärts von 14.30 bis 17.00 Uhr in der Sporthalle Hanerau-Hademarschen. Ein sportlicher Nachmittag, gerne auch gemeinsam mit den Eltern, unter dem Motto "Manege frei für einen tollen Tag im bunten Turnhallen-Zirkus"

Mittwoch

15.11.

Die SHUG lädt um 20.00 Uhr zum Vortrag "durchsichtiges Gehirn" mit Prof. Dr. Ulrich Stephani in die Landfrauenschule in Hanerau-Hademarschen ein.

Samstag

18.11.

Der LandFrauenverein Hanerau-Hademarschen u.U. fährt zum Kreativabend nach Ottenbüttel. Klüterkurs für Deko, Dauer 3 Stunden, Kostenbeitrag 39 Euro. Anmeldung bis zum 10. November bei Frau Biß (Tel. 04872 2438)

Mittwoch

27.03.

Der LandFrauenverein Hanerau-Hademarschen u.U. fährt nach Hamburg zur "Heißen Ecke", Restplätze sind vorhanden. Anmeldung bei Frau Biß (Tel. 04872 2438)



**Gemeinde Hanerau-Hademarschen
und Kirchengemeinde Hademarschen**



laden ein zur Gedenkfeier anlässlich
des **Volkstrauertages**
am Sonntag, den 19. November 2023,
Gottesdienst mit den Konfirmanden
im Gemeindehaus um 9.30 Uhr
am Ehrenmal in Hademarschen um 10.30 Uhr

Programmablauf
am Ehrenmal

1. Einmarsch Ehrenzug FFH/Feuerwehrmusikzug
2. Musikstück
3. Gesang Liedertafel
4. Konfis für den Frieden
5. Gesang Liedertafel
6. Kranzniederlegung
7. Totengedenken
8. Gemeinsames Singen der Nationalhymne
9. Abtreten der Feuerwehr

Im Anschluss Gedenken
am Ehrenmal in Hanerau

1. Musikstück
2. Gesang Liedertafel
3. Friedensgebet
4. Kranzniederlegung
5. Totengedenken
6. Gemeinsames Singen der Nationalhymne

*Nach dem Gedenken wird zu einem Imbiss und Austausch
mit den Konfis ins Gemeindehaus eingeladen.*

Thomas Deckner
Bürgermeister

Diana Krückmann
Ev.-Luth. Kirchengem. Hademarschen

STELLENANZEIGEN

Matthias Pfeiffer

Meisterbetrieb

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir

eine Reinigungskraft (w/m/d)

4-5 Stunden die Woche, nach Absprache

Im Kloster 5a · 25557 Hanerau-Hademarschen
Fon 0 48 72 - 94 26 84 · Fax 0 48 72 - 96 91 60 · info@m-pfeiffer.net

Irgendwo, nur wo!? Gesucht wird EG-Whg./Haus ab 70m², komb. Wohn/Arbeitsstätte, Hundebetreuung in kleiner Gruppe im Haushalt, Randlage, ländl. Bereich
Telefon 0173/817 8982 ab 18 Uhr
www.hundkatze-tierbetreuung.de



Ein würdevoller Abschied – Die Bedeutung einer individuellen Bestattung

Der Verlust eines geliebten Menschen ist eine der schwierigsten Erfahrungen, die wir im Leben machen müssen. In solchen emotionalen Zeiten ist es wichtig, einen würdevollen Abschied zu ermöglichen und den Verstorbenen auf seine ganz eigene Art und Weise zu ehren. Eine in-

würdigen. Von der Wahl des Sargs oder der Urne über die Gestaltung der Trauerfeier bis hin zur Auswahl der Musik und Blumen – alles kann nach den eigenen Vorstellungen gestaltet werden. Immer mehr Menschen entscheiden sich für alternative Bestattungsformen

Hinterbliebenen, einen Ort der Erinnerung zu besuchen und gleichzeitig die Natur zu schützen.

Eine weitere Möglichkeit ist die Seebestattung, bei der die Asche des Verstorbenen im Meer beigesetzt wird. Dies bietet eine einzigartige Möglichkeit, dem Verstorbenen eine letzte Ruhestätte inmitten der Weite des Ozeans zu geben. Neben diesen alternativen Bestattungsformen gibt es auch die Möglichkeit einer einzigartigen Trauerfeier. Hierbei kann die Zeremonie ganz nach den Wünschen des Verstorbenen gestaltet werden. Musikstücke, Gedichte oder persönliche Reden können dazu beitragen, den Abschied besonders persönlich und emotional zu gestalten.

Die Wahl einer speziellen Bestattung ermöglicht es den Hinterbliebenen, den Verstorbenen auf ganz besondere Weise zu ehren und ihm einen würdevollen Abschied zu bereiten. Es ist ein Akt der Liebe und des Respekts, der den Trauernden Trost spendet und ihnen hilft, mit dem Verlust umzugehen.

In Zeiten des Abschieds ist es wichtig, Raum für Trauer und Erinnerungen zu schaffen. Eine individuelle Bestattung bietet hierfür die ideale Möglichkeit. Sie ermöglicht es den Hinterbliebenen, ihre Gefühle auszudrücken und dem Verstorbenen einen letzten liebevollen Gruß mit auf dem Weg zu geben.

Egal für welche Form der Bestattung sich die Familie entscheidet – wichtig ist vor allem, dass sie sich mit ihrer Wahl wohl fühlt und dass der Abschied dem Verstorbenen gerecht wird. Denn nur so kann ein würdevoller Abschied gelingen und den Hinterbliebenen dabei helfen, mit dem Verlust umzugehen und den Verstorbenen in liebevoller Erinnerung zu behalten.

Bild: freepik



dividuelle Bestattung kann dabei helfen diesen Prozess zu unterstützen und den Hinterbliebenen Trost zu spenden.

Eine besondere Bestattung bedeutet, dass der Abschied ganz nach den Wünschen des Verstorbenen oder der Familie gestaltet wird. Dabei gibt es zahlreiche Möglichkeiten, um dem Verstorbenen eine persönliche Note zu verleihen und seine Einzigartigkeit zu

jenseits der traditionellen Erdbestattung. Eine Möglichkeit ist beispielsweise die Feuerbestattung, bei der der Verstorbene eingeäschert wird. Hierbei kann die Asche in einer Urne beigesetzt werden. Auch die Naturbestattung erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Hierbei wird die Asche des Verstorbenen in einem speziell dafür vorgesehenen Waldgebiet beigesetzt. Dies ermöglicht den

Waldbestattung im RuheForst Aukrug-Waldhütten

Herzlich willkommen zu unseren Führungen

Während einer kostenlosen Führung haben Sie die Möglichkeit, unseren RuheForst in Aukrug-Waldhütten kennenzulernen und sich näher über die besondere Bestattungsform der Waldbestattung zu informieren. Wir beraten Sie gerne und würden uns freuen Ihnen unseren einzigartigen Wald zu zeigen um Ihnen bei der Auswahl einer letzten Ruhestätte hilfreich zur Seite zu stehen.



Wir senden Ihnen gern weitere Informationen: RuheForst Aukrug-Waldhütten • Familie Ebeling • Waldhütten 3 24594 Meezen • Tel.: 04873 - 217 • mobil: 0171-5 14 58 25 • info@ruheforst-aukrug.de • www.ruheforst-aukrug.de

Bestattungen
Marco Thöm

Sologenweg 2a • 25585 Lütjenwestedt
Tel. 0 48 72 / 96 93 91 • Fax 0 48 72 / 96 93 86

- Erd-, Feuer-, See- und Waldbestattungen
- Tag und Nacht dienstbereit
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge

BETH  Inh. Sascha Reimer
BESTATTUNGEN seit 1922 -- immer erreichbar --

Bestattungsvorsorge

... damit Ihre Vorstellungen auch umgesetzt werden.

Finanzielle Absicherung durch mündelsicheres Treuhandkonto oder Vorsorgeversicherung. Sprechen Sie uns an.

25560 Schenefeld
Holstenstraße 63a
04892 344

Beratungsbüro
Hanerau-Hademarschen
Kaiserstraße 4
dienstags 10 - 11 Uhr
donnerstags 16 - 17 Uhr
und nach Vereinbarung
04872 2509
www.beth-bestattungen.de

FAMILIENANZEIGEN



Gokels, im November 2023

♥-lichen Dank

Wir möchten uns sehr herzlich bei all unseren Gästen, Freunden und besonders bei unseren musikalischen Nachbarn für die schöne Silberhochzeitsfeier und die persönlichen Aufmerksamkeiten bedanken.

*Peter & Marion
Carstensen*



Der
schönste Weg
ist der
gemeinsame.

Wir haben geheiratet.

Marc & Sonja Tetens
geb. Seyfert

Wurster, Nordseeküste - im November 2023

Erne Kröger

† 1. Oktober 2023

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf liebevolle und vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegeheim "Zur Alten Schule" für die gute Betreuung, Frau Pastorin Diana Krückmann für die persönlichen Abschiedsworte sowie dem Bestatter Marco Thöm für seine fürsorgliche Begleitung.

**Rita Gosch mit Familie
Klaus Kröger mit Familie**

Seefeld/Tarp, im November 2023

Statt Karten

Keiner wird gefragt, wann es ihm recht ist, Abschied zu nehmen.

Dirk Bruhn

† 19. Oktober 2023

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme und Unterstützung auf so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestatter Marco Thöm und der Trauerrednerin Frau Claudia Pauksztat.

Im Namen der Familie
Wiebke Bruhn

Oldenbüttel, im November 2023



Wir trauern um unser Ehrenmitglied
Löschmeister

Karl-Heinz Bornholdt

der am 9. Oktober 2023 verstorben ist.

Karl-Heinz war seit 1964 Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Bornholt und als Musiker in dem Feuerwehr-Musikzug tätig. Wir sind dankbar für seine Treue, seine Zuverlässigkeit und Kameradschaft. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unsere Anteilnahme gilt der Familie.

Freiwillige Feuerwehr Bornholt
Wehrführer Volker Baade



*Ein Pferdemann, Reiter und passionierter Züchter
hat seine letzte Reise angetreten.
Seine Spuren werden nicht verblasen.*

Wir trauern um unseren langjährigen
2. Vorsitzenden und Turnierleiter

Dirk Bruhn

† 19.10.2023

Dirk hat mit unermüdlichen Einsatz das Pferdesportturnier auf dem Batz geprägt und sich ehrenamtlich für den Verein verdient gemacht. Unsere Gedanken sind bei den Angehörigen.

Reit- und Fahrverein Hanerau-Hademarschen u.U. e.V.
Der Vorstand

Das Leben geht weiter, die Erinnerung bleibt!
Und wenn wir an dich denken, lächeln wir und sagen:
"Weißt Du noch?"

Der **Feuerwehrmusikzug Hanerau-Hademarschen** muss ganz plötzlich Abschied nehmen von seinem Kameraden



Karl-Heinz Bornholdt

"Kuddel" war seit über 47 Jahren in unseren Reihen aktiv und hat in seiner ganz speziellen, stets zuverlässigen und hilfsbereiten Weise unser Leben und Wirken bereichert.

Thorsten Heeckt
Wehrführer

Dirk Rathmann
Musikzugführer

**Anzeigen unter Tel. 0 48 72 - 20 00
oder an mail@constabel-druck.de**



Dominosteens

Över Smack lett sik nich strieden? Keen sowat seggt hett noch nie nich mien sössteihnjöhrlige Tochter un jü-mehr best Fründin to'n Adventskoffie to Besök hatt. Bi de Futjes weern wi noch as Putt un Pann: De sünd allibest. Man de mookt mien Mudder jo ok sülvens. Mien Tochter neiht sik jümmers dree Stück op eenmol rin, kaut dree mol un wech sünd se. Un jümehr Fründin maakt dat jüst so. Nich „Parrels vör den Sögen, Futjes vör de Teenager schmieten“ müs dat heeten.

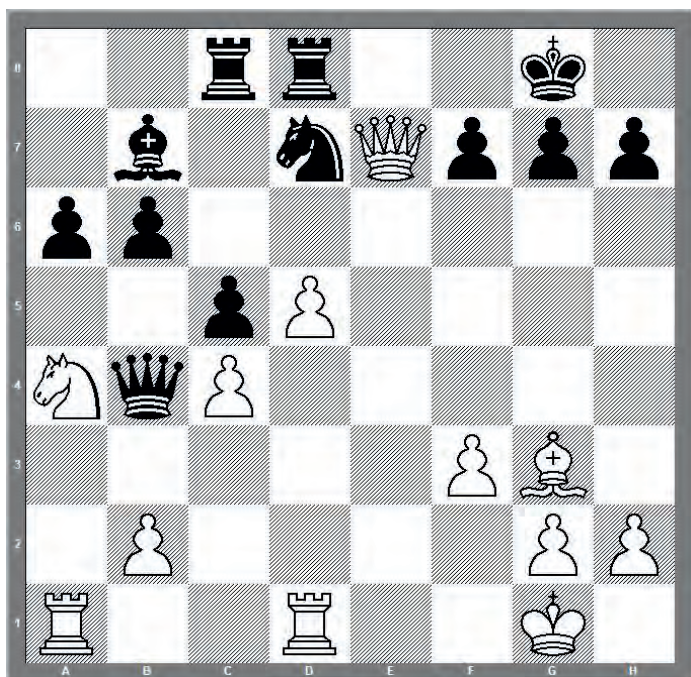
Ünner de Futjes legen de Dominosteens. „liihgitt“ kritschen de Deerns und plustern sik op. Dat de Dominos-

teens jo wohl dat leegste Wiehnachtsgebäck überhaupt sünd. De doore Zartbitter-Schokolaad geiht al mol gornich, de Marzipan-Schicht is veel to dünn und dat leegste weer disse fiese Glibberschicht in'e Merrn. Denn laten se sik noch wat ut över Eierlikörkugeln, Knickerbocker un Fontant, wieldses se sik för Ekel schütteln un dörbi all mien scheunen Futjes inhalern doht.

Ik seh dat mit de Dominosteens ganz anners. Een Dominosteen is nich einfach Schnuppkrum, dat is een Philosophie. Buten kantig und zart bitter, binnen seut un würzig und jo, een lütt beten fies un glibberig – so

as dat Leven ok. Find ik tominnst. Ik seeg aver nix un besinn mi op mien Kinnertied. In uns Stroot harn wi een Bäckeree, de to Sylvester jümmers een poor Berliners mit Semp statts Marmelaad in de Utlag harr. Ik glöv, ik mut mol mit mien Mudder schnacken, wat se nich ok een poor Futjes mit Sempfüllung maaken kunn. Blots so'n poor. För de Deerns. Ohn dat se wat marken. Denn wüllt wi doch mol kieken, wat de Dominosteens wükdlich dat leegste Wiehnachtsbäck sünd. Und wat ik denn vielleicht doch no een poor vun de Futjes affkriegeng do.

Text/Bild: Achim Kußmann



Schachrätsel

Schachaufgabe November 2023:

Weiß am Zug gewinnt Material

Die Lösung findet ihr in der nächsten Ausgabe Kiek mol rin.

Lösung Schachrätsel - Oktober:

• Weiß am Zug gewinnt Material

1. Sf6+ Dxf6, 2. Txf6 Txf7, 3. Txf7 gewinnt Turm gegen Springer
1. Sf6+ Kh8, 2. Dg8# geht gar nicht.

Redaktionsschluss der Dezember-Ausgabe ist der 4. Dezember 2023

		Tortenbäckerei	Unterwasserortungsgerät	ital. Provinzhauptstadt	ein Kommunikationsmittel	spanischer Ausruf	behördliches Verbot	Abk.: idem
		Speisekrebs	französischer Frauenname	großer Kummer				
englische Grafenschaft	Lösung des Rebus	unterstützen	Fremdwortteil: außen	Abk.: Volksrepublik	englisch: von, aus	spanischer Artikel	Nebenmeer des Atlantiks	„Beinkleid“
Vorgesetzter	längster Strom Frankreichs		polizeiliche Befragung		Direktverbindung (EDV)		Fehler beim Tennis (engl.)	
<h3 style="text-align: center;">Schattenbild</h3> <p style="text-align: center;">Welches Schattenbild passt zu unserem Pferd mit der Ziege?</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="display: flex; flex-wrap: wrap; gap: 10px;"> <div style="text-align: center;">1 </div> <div style="text-align: center;">2 </div> <div style="text-align: center;">3 </div> <div style="text-align: center;">4 </div> <div style="text-align: center;">5 </div> <div style="text-align: center;">6 </div> </div> </div>							deutsche Vorsilbe	Beziehungspunkt
weiches Schwermetall	die Schöpfung					Vorname der Hayworth	Gerät zur Kammerherstellung	
chem. Zeichen: Natrium	englisch: oder					Tanz der Eingeborenen auf Hawaii	Abk.: im Hause ital. Männername	
Welt Handelsorganisation								
besitzanzeigendes Fürwort			gleichgültig	Gefängnis-aufseher	Salatzutat	italienischer Weinort	Kolloid	
Initialen d. franz. Autors Rolland	ein Fest begehen		Speisefisch			englisch, franz.: Hafen		
kondensierter Wasserdampf	schicksalhaft				Strohunterlage			
			kurz für: an das	italienisch: ja				
	Mais (botan.)	Heilkundiger				schwäbischer Höhenzug		
Medienarbeit (engl. Abk.)	ehem. Steuer Kfz.-Z.: Pakistan			Abk.: sine anno				
mittels, durch		Heilpflanze						
indianisches Paddelboot			Diebstahl mit Gewalt					
							<h3 style="text-align: center;">Auflösung des letzten Rätsels</h3> <div style="text-align: center;"> </div>	

constabel
druck & design

seit 1856



Druckvorstufe

Offsetdruck

Digitaldruck

Buchbinderei

Bücher

Einladungen

Broschüren

**Bilder auf
Leinwand**

Aufkleber

Schilder

Briefbogen

Plakate

Flyer

Banner

Hochzeitskarten

Speisekarten

Im Kloster 18 · 25557 Hanerau-Hademarschen
Telefon 0 48 72 20 00 · www.constabel-druck.de